



Генеральная Ассамблея

Шестьдесят вторая сессия

37-е пленарное заседание

Понедельник, 29 октября 2007 года, 15 ч. 00 м.

Нью-Йорк

Официальные отчеты

Председатель: г-н Срджан Керим (Македония)

В отсутствие Председателя его место занимает г-н Бек (Палау), заместитель Председателя.

Заседание открывается в 15 ч. 10 м.

Пункт 87 повестки дня (продолжение)

Доклад Международного агентства по атомной энергии

Записка Генерального секретаря (A/62/258)

Проект резолюции (A/62/L.5*)

Г-н Ханнессон (Исландия) (*говорит по-английски*): Прежде всего позвольте мне поблагодарить Генерального директора аль-Барадеи за его исчерпывающий доклад о работе Международного агентства по атомной энергии (МАГАТЭ).

Исландия относится к числу государств, которые являются авторами проекта резолюции, посвященного докладу МАГАТЭ.

МАГАТЭ отметило свою пятидесятую годовщину в июле текущего года. Исландия хотела бы вновь заявить о своей приверженности делу этой организации и важнейшей роли, которую оно играет в развитии международного сотрудничества в ядерной области и в области ядерной безопасности. Три главных компонента Устава МАГАТЭ — безопасность и сохранность, наука и технология и га-

рантии и проверка — по-прежнему являются незаменимыми. Однако проверка использования ядерных материалов в мирных целях в интересах пресечения распространения ядерного оружия в настоящее время сталкивается с серьезным препятствием. Мы, государства-члены, должны сделать все возможное для обеспечения высокого уровня безопасности во всех случаях ядерного и радиологического применения и на всех соответствующих установках. Моя страна решительно выступает за развитие международного сотрудничества в целях поддержания и улучшения безопасности в этой области и вновь подчеркивает важную и незаменимую роль МАГАТЭ в этой работе.

Исландия придает принципиальное значение деятельности МАГАТЭ в области технического сотрудничества, направленного на обеспечение безопасного, надежного и устойчивого использования ядерной технологии. Эта деятельность включает в себя такие сферы, как здравоохранение, производство продуктов питания и сельское хозяйство, ядерная наука и обращение с радиоактивными отходами. Ядерная технология играет важную роль в борьбе с распространением заболеваний и голодом, особенно в развивающихся странах. Исландия признает эту ценную работу и ежегодно вносит добровольные взносы в фонд технологий МАГАТЭ.

Мы с удовлетворением отмечаем недавние события, произошедшие в Корейской Народно-Демо-

В настоящем отчете содержатся тексты выступлений на русском языке и тексты устных переводов выступлений на других языках. Поправки должны представляться только к текстам выступлений на языке подлинника. Они должны включаться в один из экземпляров отчета и направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации на имя начальника Службы стенографических отчетов (Chief, Verbatim Reporting Service, room C-154A). Поправки будут изданы после окончания сессии в виде сводного исправления.



кратической Республике. Исландия признательна за оперативный отклик МАГАТЭ в феврале, последовавший за дипломатическим прорывом. Закрытие ядерных объектов в Йонбене и осуществление МАГАТЭ мер по проверке и контролю являются первыми важными шагами. Мы настоятельно призываем Корейскую Народно-Демократическую Республику возобновить выполнение своего соглашения о всеобъемлющих гарантиях в соответствии с Договором о нераспространении ядерного оружия.

Что касается ядерной деятельности Ирана, то мы надеемся, что нынешний план работы между МАГАТЭ и Ираном приведет к урегулированию нерешенных вопросов. Эффективное выполнение плана работы является, разумеется, предварительным условием для достижения какого-либо прогресса. Тем не менее мы по-прежнему испытываем серьезную озабоченность возможными последствиями ядерной программы Ирана. Мы сожалеем о том, что Иран до сих пор не выполнил свои обязательства, вытекающие из резолюций Совета Безопасности, или требования, выдвинутые МАГАТЭ. Правительство Ирана должно предпринять шаги по укреплению доверия в отношении масштабов и характера своей ядерной программы. Мы обращаемся к Ирану с настоятельным призывом ратифицировать и ввести в действие дополнительный протокол к соглашению о всеобъемлющих гарантиях.

В заключение я хотел бы подчеркнуть, что МАГАТЭ является незаменимой структурой в области ядерного сотрудничества и глобальной ядерной безопасности. Я хотел бы вновь заявить о полной поддержке Исландией деятельности этой организации и о нашей готовности вносить свой вклад в ее работу и развивать с ней сотрудничество.

Г-н Гамби (Южная Африка) (*говорит по-английски*): Моя делегация хотела бы также поблагодарить Генерального директора Международного агентства по атомной энергии (МАГАТЭ) за его глубокий ежегодный доклад о работе Агентства в 2006 году. Мы признательны Агентству за еще один подробный и предназначенный для пользователей доклад об успехах и недостатках в таких областях, как технология, безопасность и проверка, которые являются тремя основными задачами мандата Агентства в плане ускорения и расширения вклада атомной энергетики в усилия по обеспечению мира, охраны здоровья и процветания во всем мире.

Ежегодный доклад Агентства за 2006 год еще раз подтвердил нашу правоту в том, что касается его признания в качестве ведущего многостороннего учреждения, обеспечивающего использование ядерной энергии в мирных целях в соответствии со статьей II Устава МАГАТЭ. В этом ежегодном докладе также подтверждается вера моей делегации в тезис о том, что использование ядерной энергии в мирных целях открывает возможности для внесения важного вклада в улучшение условий жизни людей, в борьбу с нищетой и в содействие обеспечению устойчивого развития, тем самым способствуя укреплению международного мира и безопасности и достижению целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия.

Мы проводим наше заседание в период, когда во всем мире растет число стран, которые все чаще рассматривают вариант использования ядерной энергии в своем энергетическом балансе для удовлетворения их энергетических потребностей. Мы живем в эпоху, когда ядерная энергетика внезапно становится все более актуальной из-за возможностей, которые она может предоставить государствам в плане укрепления безопасности в области энергообеспечения и сокращения объема выбросов углерода в атмосферу, поскольку на энергию, производимую органическими видами топлива, приходится около половины антропогенных выбросов парниковых газов.

Повышение спроса на ядерную энергию сопровождается возникновением проблем и обязанностей. Становится все сложнее осуществлять контроль за ядерным материалом и его производством. Растет число стран, которые стремятся овладеть ядерным топливным циклом для обеспечения гарантированных поставок ядерного топлива. В свою очередь, усовершенствование топливного цикла и возможность обогащения урана или отделения плутония приближают все большее число стран к созданию ядерного оружия. Само собой разумеется, что все это имеет непосредственное отношение к деятельности Агентства в области проверки, помощи в сфере технического сотрудничества, обращения с ядерным топливом и ядерной безопасности и сохранности.

Моя делегация обеспокоена тем, что при составлении бюджета Агентства мы постоянно сталкиваемся с неадекватным финансированием, необходимым для инвестирования в технические нов-

шества. Южная Африка считает необходимым исправить сложившуюся ситуацию, при которой Агентство вынуждено опираться на технические ресурсы одной или нескольких стран для выполнения своей задачи по проверке. Эта неоправданная зависимость чревата тем, что может поставить под сомнение полученные МАГАТЭ результаты проверки, а в конечном итоге подорвать авторитет Агентства в том, что касается осуществления его функции по проверке.

Такая почти кризисная ситуация еще больше усугубляется незначительным количеством соглашений о гарантиях между Агентством и его государствами-членами. Этот вопрос требует серьезного и срочного внимания, поскольку некоторые государства до сих пор не сделали первый основной шаг в соответствии с требованиями Договора о нераспространении ядерного оружия (ДНЯО) и не ввели в действие соглашения о всеобъемлющих гарантиях, заключенные с Агентством. Мы призываем эти государства как можно скорее выполнить свои обязанности согласно статье III ДНЯО.

Система гарантий Агентства не является статичной, однако ее необходимо адаптировать к изменяющимся обстоятельствам. Именно поэтому Южная Африка поддержала — к сожалению, бесполезно — попытки, предпринятые на недавно завершившейся Генеральной конференции МАГАТЭ и нацеленные на укрепление системы гарантий посредством включения в резолюцию по гарантиям формулировок, непосредственно взятых из статьи III В, пункта 1 Устава МАГАТЭ, а также из шага 10 из 13 практических шагов в области ядерного разоружения, согласованных на Конференции 2000 года по рассмотрению действия ДНЯО. Отвержение этих предложений вызывает у нашей делегации беспокойство и кажется ей проявлением склонности некоторых государств-членов к уклонению от выполнения своих обязательств, взятых ими на себя при вступлении в члены Агентства, равно как и ранее взятых ими на себя обязательств по ДНЯО. Задумываемся мы также и над тем, не являются ли эти негативные события выражением самоуспокоенности и ошибочной убежденности в том, что система гарантий доведена до совершенства.

Как бы то ни было, Южная Африка признает ту незаменимую роль, которую Дополнительный протокол способен сыграть в качестве одной из добавочных мер в обеспечении необходимой уверен-

ности и требуемых заверений в том, что государства-члены будут применять свои ядерные технологии исключительно в мирных целях и что никакой, будь то объявленный или необъявленный, материал не будет отвлекаться на программы создания вооружений. Южная Африка считает, что страны, обладающие доступом к сложным современным технологиям, несут больше ответственности за предоставление таких гарантий и укрепление уверенности в мирном характере их ядерных программ.

Ввиду того, что Дополнительный протокол является факультативным, Южная Африка считает, что он представляет собой одну из тех важных мер укрепления доверия и безопасности, которые продолжают выполнять основополагающую роль в создании обстановки, благоприятной для ядерного разоружения и ядерного нераспространения, но что присоединение к нему не должно использоваться в качестве условия поставок ядерного материала. Как мы уже неоднократно заявляли ранее, Южная Африка будет и впредь отвергать попытки такой дискриминации.

Южная Африка считает, что помимо укрепления в такие трудные моменты контрольных функций Агентства, принятия срочных и решительных мер заслуживает и Фонд технического сотрудничества Агентства. Финансирование этого Фонда представляет собой одно из тех уставных и политических обязательств, которые еще не реализованы. Осуществляемые Агентством проекты технического сотрудничества являются важными ступенями на пути к достижению закрепленных в Декларации тысячелетия целей развития в сферах обеспечения надежного водоснабжения, экономической устойчивости, охраны материнства и детства и борьбы с болезнями, голодом и нищетой.

На протяжении многих лет развивающиеся страны постоянно подчеркивают, что финансирование осуществляемых Агентством проектов технического сотрудничества должно быть достаточным, предсказуемым и гарантированным. Они также подчеркивают необходимость увеличения выделяемого на техническое сотрудничество бюджета, поскольку в настоящее время он явно недостаточен. Южная Африка убеждена, что ошибку последних пятидесяти лет пора исправить окончательно, включив финансирование проектов технического сотрудничества в регулярный бюджет.

В том же духе наша делегация полностью поддерживает предложения Генерального директора о создании группы экспертов высокого уровня для изучения, обзора и рассмотрения способов финансирования нужд Агентства. Южная Африка придерживается той точки зрения, что сделанные в ходе этого процесса выводы следует использовать конструктивно и тщательно продумать в целях вынесения соответствующих рекомендаций.

Поставки ядерного топлива составляют один из тех факторов, которые будут играть весьма заметную роль в ожидаемом будущем росте ядерной энергетики. В этой связи Южная Африка с большим интересом следит за обсуждением различных предложений относительно многосторонних подходов к ядерному топливному циклу, а также за событиями в деле конверсии исследовательских реакторов и возвращении высокообогащенного урана первоначальным поставщикам.

В том, что касается ядерного топливного цикла, Южная Африка с глубоким беспокойством отмечает, что целый ряд выдвигаемых в последние несколько лет предложений по этому поводу увязывается с ограничением права стран на развитие внутренних потенциалов. Такая обусловленность не только идет вразрез с предусмотренным в ДНЯО неотъемлемым правом государств использовать ядерную энергию в мирных целях, но и усугубляет уже существующие диспропорции, в том числе за счет создания картеля еще одной разновидности, которым будет исключаться возможность всеобщего участия в нем, даже тех государств, которые полностью выполняют свои гарантийные обязательства.

Южная Африка считает необходимым обеспечить невозможность наложения необоснованных ограничений. Нам необходим именно такой недискриминационный подход, который гарантировал бы надежные поставки ядерного топлива с полным уважением к предпочтениям государств и с соблюдением их неотъемлемого права на осуществление программ мирного использования ядерной энергии с учетом их обязательств в отношении нераспространения.

Южная Африка продумывает возможности сотрудничества с другими странами во всем ядерном топливном цикле, от добычи и обработки урана до производства ядерной энергии, переработки топлива и захоронения ядерных отходов. Южная Африка

также вынесла на рассмотрение общественности проект политики и стратегии в области ядерной энергетики. С учетом масштабности намечаемой южноафриканской ядерной программы и необходимости нормативной эффективности, предусматривается, что все нормативные функции, в том числе касающиеся воздействия на окружающую среду, проектирования, строительства, эксплуатации, вывода из нее и дезактивации, в едином предусмотренном законом агентстве по ядерной и радиационной безопасности.

Хотя Южная Африка и осознает, что существующая обеспокоенность в отношении распространения побуждает других предлагать ограничения на законное использование ядерной энергии в мирных целях и механизмы контроля за ним, она считает необходимым противопоставлять такому беспокойству сопоставимое с ним укрепление обязательства добиваться ядерного разоружения.

Наша делегация хотела бы также напомнить собравшимся здесь о своей позиции в отношении конверсии исследовательских реакторов и возвращения первоначальным поставщикам высокообогащенного урана (ВОУ). Как Южная Африка указала в ходе состоявшегося в июне прошлого года в Норвегии Международного симпозиума по ВОУ, в общем и целом мы поддерживаем национальные усилия, направленные на конверсию объектов гражданского назначения с ВОУ на низкообогащенный уран, однако мы предостерегаем относительно попыток, нацеленных на ограничение использования ВОУ в мирных гражданских целях. Принимаемые на этот счет решения на национальных уровнях действительно похвальны и, с нашей точки зрения, реально способствуют минимизации связанных с использованием ВОУ и присутствующих ему опасностей.

Тем не менее, если мы действительно заинтересованы в том, чтобы снизить угрозы нашей коллективной безопасности, а не только реальные или воображаемые угрозы лишь нескольким избранным, нам нельзя сосредотачиваться исключительно на снижении зависимости от ВОУ в использовании ядерной энергии в мирных целях в отсутствие какой бы то ни было реальной приверженности достижению прогресса в ликвидации ВОУ и прочих расщепляющихся материалов, которые используются главным образом в военных целях. С точки зрения Южной Африки, угроза, создаваемая самому нашему существованию непрекращающимся ис-

пользованием таких материалов для целей вооружений, остается столь же реальной, как и прежде.

Концепция ядерной безопасности быстро становится неотъемлемой частью ядерных программ и потребует серьезного рассмотрения, поскольку все большее число стран проявляют интерес к внедрению или расширению использования ядерной энергии. Южная Африка воздает Агентству честь за его работу в сфере ядерной безопасности и поддерживает вводимые им различные нормы, руководящие принципы и требования безопасности. Южная Африка одобряет практику расширения контактов в целях усовершенствования глобального режима ядерной безопасности и выступила с инициативой создать для обмена опытом африканский форум экспертов, занимающихся нормированием ядерной деятельности, и просила Агентство обеспечить в этом деле руководство и оказать в нем содействие.

Южная Африка верна скрупулезному применению разработанных МАГАТЭ норм безопасности в качестве критериев выполнения нашего нормативного мандата и поддерживает инициативу МАГАТЭ относительно рационализации и гармонизации норм безопасности. Южная Африка рекомендовала бы привести требования безопасности в более четкое соответствие с требованиями надежности, поскольку и те и другие во многих случаях взаимосвязаны.

Южная Африка по-прежнему серьезно обеспокоена положением дел в области ядерной безопасности и разделяет беспокойство международного сообщества по этому поводу. Южная Африка согласна с тем, что одной из величайших проблем, стоящих перед миром в достижении нашей общей цели освобождения планеты от ядерного оружия, является угроза ядерного терроризма. Хотя ответственность за контроль над своим расщепляющимся материалом и прочими ядерными материалами и за их охрану, а также за предотвращение незаконного обретения или использования таких материалов несет каждое государство в отдельности, важную роль в активизации наших национальных и коллективных усилий в этом отношении могут и должны выполнять соответствующие документы на этот счет.

Проблема защиты от ядерного терроризма очень близка Южной Африке, и мы можем использовать опыт Агентства и запрашивать оборудование для самых разнообразных мер в плане безопасно-

сти, которые должны быть приняты в преддверии чемпионата мира по футболу, который состоится в Южной Африке в 2010 году.

В заключение хочу сказать, что, по мнению Южной Африки, постоянный и необратимый прогресс в области ядерного разоружения и других связанных с этим мер по контролю над ядерным оружием остается определяющим в содействии ядерному нераспространению. Систематическая и поэтапная ликвидация всего ядерного оружия и обеспечение того, чтобы оно более никогда не производилось вновь, остается единственной гарантией его неприменения. Это должно оставаться нашей целью.

Ядерное разоружение и ядерное нераспространение — это две стороны одной медали; они усиливают друг друга. Контролируемая и необратимая ликвидация ядерного оружия должна предотвратить использование ядерного оружия, независимо от того, в чьих руках оно находится. Это на деле будет пресекать его распространение, ибо нельзя распространять то, чего у вас нет.

И наконец, хотя это не менее важно, наша делегация присоединяется к заявлению, с которым сегодня утром выступал от имени Группы африканских государств посол Бенина. Южная Африка также поддержит проект резолюции по МАГАТЭ, представленный Председателем Совета управляющих Агентства, и является одним из его соавторов.

Г-н Хазаи (Исламская Республика Иран) (*говорит по-английски*): Позвольте мне прежде всего выразить признательность Генеральному директору Международного агентства по атомной энергии (МАГАТЭ) г-ну аль-Барадеи за его неустанные усилия и за глубокий доклад Генеральной Ассамблеи об основных видах деятельности Агентства в 2006 году.

В докладе отмечается, что Агентство все шире развивает свою деятельность по многим направлениям ядерной технологии, которые представляют большой интерес и большое значение для человеческого общества. Главная цель учреждения МАГАТЭ состояла в ускорении и расширении вклада атомной энергии в дело мира, здравоохранение и процветание во всем мире. Постоянно возрастающий спрос государств-членов на использование достижений ядерной науки и связанной с ней технологии для стабильного удовлетворения их социально-эконо-

мических потребностей подчеркивает необходимость в обеспечении всеобъемлющего выполнения основной задачи Агентства.

Широко признается, что ядерная технология имеет широкое мирное применение во многих областях: от производства продовольствия, обеспечения здоровья людей, управления водными ресурсами и использования ее в сельском хозяйстве и промышленности до предоставления возобновляемого источника энергии. В частности, у МАГАТЭ имеется конкретный мандат в отношении атомной энергии. Доступ к надежным и адекватным источникам энергии крайне необходим для развития. Спрос на энергию во всем мире продолжает быстро расти. Это привело к тому, что ряд стран, в частности развивающихся стран, стали разрабатывать планы относительно создания ядерных реакторов, а также существенного расширения имеющихся у них программ.

Как отмечается в докладе, впервые последние прогнозы указывают на то, что ядерная энергетика не только поможет удовлетворить растущий спрос на энергоресурсы, но и смягчить ситуацию с выбросом углерода в атмосферу. В этом контексте следует в приоритетном порядке предпринимать усилия по укреплению деятельности Агентства в плане технического сотрудничества, направленные на повышение возможностей развивающихся стран в области производства атомной энергии как одного из компонентов своего энергоснабжения.

Договор о нераспространении ядерного оружия (ДНЯО) подтвердил важные цели Агентства и признал за всеми государствами-членами ДНЯО право на мирное использование атомной энергии. В соответствии со статьей IV ДНЯО государства-участники обязались способствовать максимально широкому обмену техникой, материалами и научно-технической информацией для использования атомной энергии в мирных целях. По сути, неотъемлемое право всех государств-участников ДНЯО на использование ядерной технологии в мирных целях, без какой-либо дискриминации, является одним из трех постулатов ДНЯО.

Несмотря на такие требования, сотрудничество развитых стран — как основных поставщиков передовой ядерной технологии — с развивающимися странами оставалось на неудовлетворительном уровне. По сути, ядерное сотрудничество между

поставщиками и получателями наталкивалось на ограничения, препятствия и сбои. Вместо того чтобы способствовать сотрудничеству, на основе дискриминации и отсутствия транспарентности был создан клуб тех, кто обладает ядерной технологией, и его задача, среди прочего, состояла в том, чтобы препятствовать доступу развивающихся стран-участников ДНЯО к ядерной технологии под предлогом тревоги о нераспространении. Для исправления этого недостатка МАГАТЭ может и должно играть решающую роль, активно проводя в жизнь на сбалансированной и недискриминационной основе положения ДНЯО и гарантии МАГАТЭ.

Кроме того, вызывает сожаление, что по прошествии 50 лет существования Агентства бюджет его секции по международному сотрудничеству остается неустойчивым из-за добровольного характера финансирования и условий, навязываемых некоторыми государствами-членами в отношении ассигнуемых средств.

Применение гарантий — это одна из основных функций Агентства. Хотя Агентство прилагает большие усилия для обеспечения и поощрения универсальности системы гарантий в отношении всех соответствующих направлений ядерной деятельности, тем не менее вызывает тревогу то, что некоторые члены Агентства пока так и не заключили своих соглашений о всеобъемлющих гарантиях. Мы призываем все подобные государства-члены выполнить свои обязательства как можно раньше.

Кроме того, складывается опасная тенденция, которая идет в обратном направлении, если говорить о гарантиях ДНЯО и обеспечении его универсальности. В соответствии с этой тенденцией те, кто решил не присоединиться к ДНЯО, не только не испытывают какого-либо давления, призванного обеспечить их присоединение, но и поощряются и всячески вознаграждаются. Например, сионистскому режиму было позволено приобрести большой арсенал ядерного оружия во взрывоопасном ближневосточном регионе и игнорировать стремление всех государств этого региона и международного сообщества превратить Ближний Восток в зону, свободную от ядерного оружия.

Исламская Республика Иран рассматривает разработку ядерной технологии в мирных целях как свое неотъемлемое право. Поэтому мы инвестировали значительные людские и материальные ресур-

сы в область атомной энергии в рамках общего экономического плана нашей страны.

Как мы неоднократно подчеркивали, ядерная программа Ирана является совершенно мирной. Все доклады, публиковавшиеся МАГАТЭ с ноября 2003 года, указывают на мирный характер иранской ядерной программы. Агентство постоянно подтверждает, что оно «не видит признаков переключения ядерного материала на цели создания ядерного оружия или других ядерных взрывных устройств». Этот факт был также подтвержден Генеральным директором МАГАТЭ в ходе его различных публичных выступлений. Несмотря на это, Совет Безопасности под давлением некоторых его постоянных членов пошел на ни чем не оправданный шаг, предприняв незаконные, ненужные и не имеющие оправдания действия в отношении мирной ядерной программы Исламской Республики Иран. Иранская мирная ядерная программа не представляет никакой угрозы международному миру и безопасности. В связи с этим рассмотрение данного вопроса в Совете Безопасности неоправданно и не имеет никакого юридического обоснования или практической пользы.

Передача иранского ядерного досье в Совет Безопасности и планы соавторов принятых на данный момент резолюций, вне всякого сомнения, объясняются их скрытыми мотивами и узкими национальными соображениями, преследующими цель лишить иранский народ его неотъемлемых прав, а не так называемыми опасениями, связанными с распространением.

Несмотря на политически-мотивированные действия ряда стран, которые завели переговоры в тупик и привели к их срыву, Исламская Республика Иран еще раз выступила с новой инициативой, которая получила поддержку и признание во всем мире. В этом контексте Иран согласился пойти на серьезный шаг в рамках переговоров с Агентством по вопросу о возможных путях урегулирования нескольких нерешенных вопросов. В результате интенсивных переговоров между двумя сторонами 21 августа 2007 года в Тегеране был согласован окончательный текст документа о взаимопонимании, который был включен в документ МАГАТЭ INFCIRC/711.

С учетом предыдущего опыта в решении соответствующих технических проблем с Агентством

было принято решение о том, что все вопросы будут решаться исключительно по порядку в строго отведенное для этого время, а не все вместе без расстановки каких бы то ни было приоритетов. В течение чрезвычайного короткого периода времени было урегулировано два главных нерешенных вопроса, а именно эксперименты с плутонием и радиоактивное загрязнение объекта в Карадже.

В соответствии с согласованным планом работы сейчас ведутся активные обсуждения вопроса, связанного с центрифугами P1 и P2. В целях продвижения этих обсуждений вперед было проведено несколько встреч между официальными представителями Ирана и МАГАТЭ, которые прошли в профессиональной и конструктивной атмосфере. В настоящее время в Тегеране идет последний раунд этих переговоров.

В своем докладе Совету управляющих Генеральный директор Агентства отметил, что согласованный план работы представляет собой «значительный шаг вперед». В связи с этим необходимо отметить, что иранская инициатива привела к созданию новой, позитивной атмосферы, которая дает основания для возврата к рассмотрению иранского ядерного досье исключительно в рамках МАГАТЭ. По нашему мнению верный путь, ведущий к урегулированию этой ядерной проблемы, — это путь диалога и технической проработки в рамках соответствующего юридического контекста, то есть в рамках МАГАТЭ.

Я также хотел бы выразить согласие с мнением многих делегаций о том, что иранский ядерный вопрос требует урегулирования на многосторонней основе, а использование односторонних мер только ухудшит ситуацию и осложнит его урегулирование. Нет никаких сомнений в том, что недавние односторонние меры, предпринятые Соединенными Штатами в отношении Ирана, направлены только на то, чтобы подорвать текущие переговоры и сотрудничество между Ираном и Агентством. В связи с этим я хотел бы дать ясно понять, что иррациональная политика Соединенных Штатов никогда не сможет помешать нам в реализации наших законных прав и интересов. Мы уже четко сформулировали нашу позицию по этому вопросу и подробно изложили ее как в Нью-Йорке, так и в столице.

И наконец, народ и правительство Исламской Республики Иран решительно стремятся к осуществ-

влению своего неотъемлемого права на использование ядерной технологии в мирных целях и на проведение собственных научных исследований, направленных на разработку различных мирных аспектов этой технологии. Иран привержен соблюдению обязательств в рамках ДНЯО и не просит ни о чем, кроме возможности свободно пользоваться своими неотъемлемыми правами.

Г-н Пак Хи Квон (Республика Корея) (*говорит по-английски*): Прежде всего наша делегация хотела бы искренне поблагодарить Генерального директора Международного агентства по атомной энергии (МАГАТЭ) г-на аль-Барадеи за его всеобъемлющий доклад о деятельности Агентства. С удовлетворением отмечаем последние достижения Агентства в таких областях, нашедших отражение в ежегодном докладе МАГАТЭ за 2006 год, как технология, безопасность и контроль. Помимо этого наша делегация воздает должное Генеральному директору и его сотрудникам за самоотверженное, добросовестное и профессиональное выполнение возложенных на них обязанностей.

Как активный сторонник работы, проводимой МАГАТЭ, Республика Корея подчеркивает важность обеспечения безопасного использования научных достижений и технологий в ядерной области в мирных целях, и готова к всестороннему сотрудничеству с Агентством во всех сферах его деятельности. В связи с этим наша делегация хотела бы затронуть некоторые вопросы, связанные, как мы считаем, с будущим МАГАТЭ.

Во-первых, мы считаем, что типовому Дополнительному протоколу необходимо придать универсальный характер, что является одним из неотъемлемых условий улучшения нынешнего режима гарантий и контроля. Мы полностью разделяем мнение Генерального директора о том, что Агентство сможет в полной мере отслеживать незадекларированные ядерные материалы или деятельность только в том случае, если соответствующая страна подписала соглашение о всеобъемлющих гарантиях и Дополнительный протокол. В связи с этим наша делегация выражает надежду на то, что те государства, которые еще этого не сделали, подпишут и ратифицируют Дополнительный протокол и полностью выполнят его требования без необоснованных проволочек.

Во-вторых, Республика Корея придает большое значение разработке многосторонних механизмов в области ядерного топливного цикла. Правительство нашей страны поддерживает инициативу по разработке подобного механизма, который обеспечил бы надежный и подотчетный доступ к ядерным технологиям и топливу и уменьшил угрозу распространения. Как один из крупнейших пользователей ядерной энергии Республика Корея продолжит принимать участие в соответствующих прениях по этому вопросу и внесет в них свой позитивный вклад.

В-третьих, мы считаем, что необходимо содействовать расширению использования ядерной энергии в мирных целях, обеспечивая при этом соблюдение более высоких стандартов ядерной безопасности. В связи с этим Республика Корея продолжит оказывать поддержку усилиям Агентства по созданию и укреплению международного режима ядерной безопасности и впредь углублять свое сотрудничество с ним.

Моя делегация хотела бы воспользоваться данной возможностью для того, чтобы в сжатой форме рассказать о последних событиях, произошедших в рамках процесса шестисторонних переговоров. После возобновление пятого раунда шестисторонних переговоров в феврале этого года в деле осуществления Совместного заявления, принятого 19 сентября 2005 года, был достигнут существенный прогресс. 13 февраля 2007 года шесть сторон договорились в отношении первоначальных действий, направленных на осуществление Совместного заявления, и затем продвинулись еще на один шаг вперед в деле реализации достигнутого консенсуса, запланировав конкретные меры для осуществления Совместного заявления.

Соглашение от 13 февраля послужило основой для возобновления отношений между МАГАТЭ и Корейской Народно-Демократической Республикой, в рамках которых экспертные группы Агентства несколько раз посетили эту страну, и обе стороны подписали соглашение об осуществлении специальных процедур по наблюдению и контролю за ядерным объектом Демократической Народной Республики в Йонбёне. С июля этого года инспекторы Агентства продолжают наблюдать за работой по выводу из эксплуатации объекта в Йонбёне и в настоящее время осуществляют специальные проце-

дуры в сотрудничестве с Народно-Демократической Республикой.

Моя делегация приветствует успешное выполнение Агентством специальных процедур и вновь заявляет о своей поддержке усилий Генерального директора и выражает ему и его сотрудникам признательность за своевременное, беспристрастное и профессиональное осуществление мероприятий по наблюдению и проверке в Корейской Народно-Демократической Республике.

После достижения соглашения 13 февраля новый важный шаг вперед был сделан в ходе второй сессии шестого раунда переговоров, прошедшей в Пекине с 27 по 30 сентября 2007 года, на которой шесть сторон достигли договоренность об осуществлении второго этапа мер по выполнению Совместного заявления, принятого в сентябре 2005 года.

Согласно этой договоренности Корейская Народно-Демократическая Республика к концу этого года должна завершить выведение из эксплуатации пятимегаватного экспериментального реактора, перерабатывающей установки и завода по изготовлению ядерных топливных стержней в Йонбёне. Ожидается, что практическая работа по выведению из эксплуатации начнется в начале ноября. Кроме того, в соответствии с соглашением от 13 февраля Народно-Демократическая Республика одновременно представит полное и точное заявление о всех своих ядерных программах. Остальные пять сторон также согласились по очереди принимать соответствующие меры в рамках соглашения от 13 февраля.

Если осуществление Совместного заявления и мер по выведению из эксплуатации будет обеспечиваться на планомерной основе, то мы надеемся, что сможем завершить основной процесс выведения из эксплуатации этих ядерных объектов к началу будущего года. Своевременное завершение деятельности в рамках второго этапа придаст стимул переговорам, направленным на обеспечение подпадающей проверке денуклеаризации Корейского полуострова мирным путем. В этой связи моя делегация надеется, что все шесть сторон незамедлительно приступят к осуществлению дальнейших мер по выполнению Совместного заявления согласно взятым ими обязательствам.

По мере осуществления процесса шестисторонних переговоров наше правительство намерено

продолжать прилагать усилия в тесном сотрудничестве со всеми соответствующими сторонами в интересах мирного решения ядерного вопроса Корейской Народно-Демократической Республики в надежде на то, что международное сообщество будет и впредь оказывать свою важную поддержку в этой связи.

Г-н Фигейреду (Ангола) (*говорит по-английски*): От имени Республики Ангола я имею честь поздравить Председателя с его заслуженным избранием на этот руководящий пост в Генеральной Ассамблее на ее шестьдесят второй сессии. Я хотел бы также поздравить других членов Бюро. Мы убеждены, что под его умелым руководством работа нынешней сессии увенчается успехом. Мы хотели бы заверить его в нашей полной поддержке и сотрудничестве.

В этом году мы отмечаем пятидесятилетие создания Международного агентства по атомной энергии (МАГАТЭ). На протяжении 50 лет это учреждение эффективно и надежно выполняет свой мандат. Нобелевская премия мира, присужденная в 2005 году Агентству и его Генеральному директору Мухаммеду аль-Барадеи, явилась выражением признательности за профессиональную и беспристрастную деятельность, которую Агентство осуществляет на протяжении последних 50 лет. В этой связи правительство Анголы хотело бы вновь заявить о своей поддержке и полном доверии в отношении деятельности Генерального директора и секретариата.

В докладе Агентства, документ GC(51)/5, четко освещается работа, проделанная Агентством в 2006 году по трем аспектам его мандата — в области развития технологии, обеспечения безопасности и контроля. Этот доклад наглядно свидетельствует о том, что Агентство продолжало осуществлять широкий круг мероприятий, связанных с использованием ядерных технологий в таких областях, как охрана здоровья человека, продовольствие и сельское хозяйство, промышленность, рациональное использование водных ресурсов, окружающая среда, управление знаниями и планирование и производство в сфере ядерной энергетики, внося тем самым свой вклад в обеспечение устойчивого развития государств-членов, в частности, развивающихся стран.

Программа технического сотрудничества Агентства является основным официальным механизмом экономически эффективной передачи ядерных технологий и ноу-хау государствам-членам. В целях поощрения достижения более полной самостоятельности стран Агентство содействует созданию, укреплению и поддержанию национального и регионального потенциала в области использования ядерной технологии на безопасной, надежной и устойчивой основе.

Цель программы технического сотрудничества состоит в оказании помощи развивающимся странам в применении надлежащих технологий в соответствии с их потребностями и повышении соответствующей технической компетенции и расширении знаний и опыта на национальном уровне. В этой связи мы хотели бы подчеркнуть, что поощрение мирного использования атомной энергии является главным элементом деятельности Агентства, имеющим большое значение для усилий развивающихся стран, направленных на улучшение социально-экономических условий жизни их народов. Поэтому мы считаем, что недостаточное и непредсказуемое финансирование программы технического сотрудничества будет иметь отрицательные последствия для информационно-пропагандистской деятельности Агентства.

В этой связи мы хотели бы напомнить о резолюции GC(50)RES/12 Генеральной конференции Агентства, в преамбуле которой указывается, что финансирование технического сотрудничества должно осуществляться в соответствии с концепцией «совместной ответственности», то есть все несут общую ответственность за финансирование и укрепление деятельности в области технического сотрудничества Агентства.

Правительство Анголы призывает все государства-члены вносить начисленные взносы в регулярный бюджет и Фонд технического сотрудничества в полном объеме и своевременно. Нельзя забывать также о внесении внебюджетных взносов для финансирования утвержденных Советом проектов, для осуществления которых соответствующие средства не предусмотрены.

Республика Ангола стала членом Международного агентства по атомной энергии (МАГАТЭ) восемь лет назад, и мы входим в число государств, которые регулярно вносят свои начисленные взно-

сы в эту организацию. Правительство Анголы высоко ценит помощь, получаемую нашей страной в рамках программы технического сотрудничества МАГАТЭ.

В настоящее время в рамках программы технического сотрудничества осуществляются девять проектов, предусматривающих создание первого центра лучевой терапии, внедрение в клинические практики методов медицинской радиологии, ветеринарный контроль за количеством остающихся в организме животных препаратов, разработку изотопных методов изучения воздействия биологических и неорганических удобрений, изучение мутационной селекции и создание лабораторий по дефектоскопии, основанной на принципах неразрушающего контроля, для промышленного использования.

Ангола также участвует в нескольких региональных и межрегиональных проектах в рамках Африканского регионального соглашения о сотрудничестве при проведении исследований и разработок и при подготовке кадров, связанных с ядерной наукой и техникой (АФРА). С учетом этого мы хотели подчеркнуть важность проекта МАГАТЭ по управлению прибрежной зоной, цель которого состоит в устранении негативных последствий вредного цветения водорослей, в котором также принимают участие Намибия и Южная Африка.

Кроме того, МАГАТЭ оказало моей стране содействие в разработке правовой и регламентирующей базы для мирного использования ядерной энергии. 28 июня 2007 года в нашей стране вступил в силу национальный закон об атомной энергии, это стало важным шагом к созданию в ближайшем будущем национального института радиационной защиты. Благодарим МАГАТЭ за ценную поддержку в этой работе.

В рамках двухлетнего цикла программы технического сотрудничества на 2009–2011 годы, правительство Анголы представило на рассмотрение МАГАТЭ шесть концепций проектов в следующих областях: ядерная физика, сельское хозяйство, здравоохранение, водные ресурсы, промышленное применение и радиационная защита. Проекты предусматривают применение систем ядерного контроля и изотопной гидрологии для сбалансированного управления запасами грунтовых вод, создание надежной ремонтно-технической базы внутри страны,

улучшение качества бобовых путем мутационной селекции, расширение и подготовку учебной лаборатории ядерной физики ко второму этапу и наращивание национального потенциала в медицинской физике. Для обеспечения эффективности проектов, МАГАТЭ организует учебные курсы, семинары, практикумы, командировки ученых для обмена опытом, предоставляет стипендии, экспертные консультации и оборудование.

Мое правительство признает, что расширение деятельности МАГАТЭ в рамках технического сотрудничества в области мирного использования атомной энергии и ее практического применения, будет в значительной мере способствовать достижению благосостояния и поможет повысить качество жизни всех народов мира, особенно проживающих в развивающихся государствах-членах.

Однако мы полагаем, что для многих развивающихся стран, особенно в Африке, сокращение масштабов крайней нищеты и голода на 50 процентов к 2015 году, предусмотренное Организацией Объединенных Наций, требует, в частности, принятия мер по борьбе с распространением и по искоренению рака, ВИЧ/СПИДа, трипаносомоза и малярии, а также по истреблению саранчи и насекомых-переносчиков заболеваний, таких, как муха цеце и малярийные комары. Негативное воздействие этих факторов служит дополнительной причиной замедления социально-экономического развития.

Глобальное потепление, происходящее из-за выбросов в атмосферу продуктов деятельности человека, и ведущее к значительному и опасному изменению климата, стало серьезной угрозой для развития и безопасности человечества. Мы считаем, что в качестве первого шага по борьбе с этой угрозой все страны должны подписать и выполнять международные протоколы, касающиеся защиты окружающей среды, такие, как Киотский и Монреальский протоколы. В связи с этим правительство моей страны приветствует инициативу Генерального секретаря, который призвал страны, которые производят наибольшее количество выбросов в атмосферу, вносить наибольший вклад в ее защиту.

В плане борьбы с раком мы приветствуем попытки разработать стратегию выполнения Программы действий по терапии рака (ПДТР). Призываем МАГАТЭ продолжать сотрудничество с други-

ми соответствующими национальными, региональными и международными организациями, чтобы ускорить разработку экономической системы лечения рака с помощью лучевой терапии. В том же ключе мы призываем все государства-члены продолжать вносить взносы в ПДТР, чтобы она могла осуществить свои цели, помимо прочего, по оказанию помощи развивающимся странам по включению лучевой терапии в план профилактики и лечения рака. Также приветствуем добровольные взносы некоторых государств-членов, Фонда международного развития Организации стран-экспортеров нефти, Национального онкологического института Соединенных Штатов Америки и частных компаний.

В плане борьбы с мухой цеце и трипаносомозом, переносчиком которого она является, моя страна поддерживает работу МАГАТЭ по истреблению или борьбе с распространением мухи цеце за счет применения технологии стерилизации насекомых (ТСН), и ценит неизменную помощь МАГАТЭ африканским государствам-членам в наращивании национального потенциала и развитии технологий применения ТСН при создании зон, свободных от мухи цеце. Также ценим поддержку МАГАТЭ Пан-африканской кампании по искоренению мухи цеце и трипаносомоза, проводимой Африканским союзом, и его вклад в осуществление плана действий в некоторых странах континента.

С учетом прогресса, достигнутого в применении ТСН в борьбе с мухой цеце в некоторых африканских странах, Ангола призывает МАГАТЭ совместно с другими соответствующими организациями, таким, как Продовольственная и сельскохозяйственная организация Объединенных Наций и Всемирная организация здравоохранения, продолжать исследования с целью использовать ТСН для борьбы с распространением или искоренения малярии и истребления малярийных комаров, саранчи и других насекомых, так как причиняемый ими ущерб препятствует социально-экономическому развитию континента. В том же ключе мы приветствуем решение региональных консультаций Организации Объединенных Наций в рамках Нового партнерства в интересах развития Африки, состоявшихся в июле 2006 года в Алжире и посвященных обсуждению методик использования ядерных технологий для уничтожения этих насекомых, в ходе которых было рекомендовано создать в этой области региональные исследовательские и образовательные центры.

Последнее, но не по значимости, — обнаруженный в 1981 году ВИЧ/СПИД является одной из наиболее серьезных проблем в сфере государственного здравоохранения в новейшей истории. Для некоторых стран мира это заболевание представляет собой большую проблему, чем для других. Большинство зараженных СПИДом людей проживают в развивающихся странах Азии и Африки. Наибольший уровень смертности в результате этого заболевания наблюдается в странах Африки к югу от Сахары. СПИД разрушает человеческий потенциал, тем самым замедляя экономический рост и повышая уровень бедности.

В связи с этим мы призываем МАГАТЭ совместно с соответствующими национальными, региональными и международными организациями рассмотреть новые возможности борьбы с этим бедствием, приобретающим все более широкие масштабы. Правительство Анголы с благодарностью отмечает создание регионального проекта, который получил название инициатива в молекулярной эпидемиологии и иммунологии ВИЧ в поддержку программы вакцинации от СПИДа в Африке, проводимой ЮНЭЙДС-ВОЗ.

В том что касается контроля над деятельностью в ядерной сфере, режим ядерного нераспространения и контроля над вооружениями по-прежнему связан с многочисленными проблемами. Правительство Анголы считает необходимым усилить контроль над выполнением Договора о нераспространении ядерного оружия и пойти по пути глобального разоружения. Мы высоко ценим все надлежащие инициативы, предпринимаемые в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций, а также концепцией многосторонности и принципами, регламентирующими отношения между государствами. Такой подход означает равное положение всех государств.

Ангола, как и подавляющее большинство других членов Ассамблеи, признает неотъемлемое право всех государств на производство атомной энергии в мирных целях. В этом контексте правительство моей страны высоко оценивает и поддерживает инициативу по оказанию помощи развивающимся странам, заинтересованным в малых и средних реакторах, в целях содействия экономическому развитию, а также охране окружающей среды и обеспечению надлежащей защиты и безопасности.

Правительство Анголы присоединяется к заявлению представителя Бенина от имени Группы африканских государств.

В заключение хотелось бы отметить, что правительство Республики Анголы выступает за утверждение Генеральной Ассамблеей доклада Международного агентства по атомной энергии.

Г-н Али (Малайзия) (*говорит по-английски*): Я хотел бы присоединиться к предыдущим ораторам и поблагодарить Генерального директора Международного агентства по атомной энергии (МАГАТЭ) за представление Ассамблее ежегодного доклада Агентства за 2006 год.

Малайзия высоко оценивает роль МАГАТЭ в оказании содействия развивающимся государствам-членам в планировании научных исследований и разработке технологий в ядерной сфере и их применении в мирных целях. Тем не менее, необходимы дополнительные усилия для расширения неотъемлемых прав развивающихся государств-членов, в частности, на проведение исследований, производство и использование атомной энергии, а также права на участие в максимально широком обмене оборудованием, материалами и технологиями, предназначенными для использования в мирных целях, без какой-либо дискриминации и в соответствии с заключенными ими соглашениями о гарантиях, как это предусмотрено статьей IV Договора о нераспространении ядерного оружия (ДНЯО).

В том что касается сотрудничества в мирном использовании ядерных технологий, я с удовлетворением информирую Ассамблею о том, что Малайзия — одна из тех стран, которым Программа технической помощи и сотрудничества МАГАТЭ приносит огромную пользу. Малайзия, являвшаяся изначально лишь получателем помощи, теперь направляет своих экспертов в составе миссий МАГАТЭ для оказания содействия другим развивающимся странам в рамках данной программы. Кроме того, мы активно поддерживаем Программу, в частности, организуем в нашей стране различные конференции, семинары, круглые столы, совещания и региональные курсы подготовки МАГАТЭ, а также обучение для наших коллег по Агентству. Правительство Малайзии оплачивает значительную часть местных организационных расходов. Все это мы делаем, потому что считаем Программу крайне полезной с точки зрения развития ядерных техноло-

гий в мирных целях, особенно для развивающихся государств-членов.

Несмотря на нашу приверженность Программе, мы несколько разочарованы тем, что нам не всегда выделяют места для обучения наших ученых и инженеров-ядерщиков в странах с более высоким уровнем развития ядерных технологий и программ. Это может объясняться ужесточением в этих странах контроля над передачей ядерных и связанных с ядерной областью материалов, оборудования и технологий.

Относясь с пониманием к опасениям стран, достигших более высокого уровня развития в ядерной сфере, Малайзия хотела бы подтвердить, что наше намерение нарабатывать свой собственный опыт в мирном использовании ядерных технологий в соответствии с нашими обязательствами по нераспространению и гарантиям в рамках ДНЯО имеет целью и далее способствовать режиму технического содействия и сотрудничества Агентства. Поэтому Малайзия призывает МАГАТЭ изучить этот вопрос и определить возможные дальнейшие шаги.

Отказавшись от ядерного оружия, Малайзия считает, что в рамках Программы технической помощи и сотрудничества или двусторонних соглашений развивающимся безъядерным государствам-участникам ДНЯО должно предоставляться преимущественное право доступа к ядерному оборудованию, материалам и технологиям для их использования в мирных целях по сравнению с теми государствами, которые не присоединились к Договору.

Сегодня все больше внимания уделяется атомной энергетике как альтернативному источнику энергии. В настоящее время развивающиеся страны, особенно в Азии, весьма заинтересованы в том, чтобы освоить атомную энергию для удовлетворения своих будущих потребностей в энергоресурсах. Как отмечается в докладе МАГАТЭ, 15 из 30 атомных реакторов, строящихся в настоящее время в развивающихся странах, находятся в Азии.

Как отметил Генеральный директор, выступая 17 сентября 2007 года на пятьдесят первой очередной сессии Генеральной конференции МАГАТЭ, тремя факторами, подогревающими этот интерес, являются постоянный рост спроса на энергоресурсы, усиливающиеся опасения по поводу энергетической безопасности и проблема изменения климата. Малайзия разделяет такую точку зрения. В на-

стоящее время в Малайзии выработка энергии более чем на 70 процентов зависит от запасов природного газа. Однако с учетом стремительного экономического роста нам придется рассматривать и другие варианты энергоснабжения.

В этой связи Малайзия крайне заинтересована в любых успехах в разработке справедливых многосторонних подходов к ядерному топливному циклу. Малайзия считает, что такие договоренности в отношении ядерного топливного цикла существенно помогут развивающимся странам в долгосрочной перспективе, особенно в случаях, когда эти страны в конечном итоге начнут разработку собственных ядерных программ для удовлетворения будущих потребностей в энергоресурсах. В этом контексте Малайзия рассматривает любой подобный многосторонний подход как средство минимизации инвестиционных затрат, необходимых какой-либо отдельной стране, чтобы начать производство атомной энергии для удовлетворения своих будущих энергетических нужд, а также как способ гарантировать поставки.

Кроме того, Малайзия полагает, что в качестве предварительного условия для участия в данном многостороннем подходе можно было бы рассмотреть временный добровольный отказ от таких прав. Мы хотели бы подчеркнуть, однако, что этот отказ должен иметь силу только в течение срока действия многосторонней договоренности. Кроме того, отказ должен сопровождаться обеспечением бесперебойных поставок услуг и материалов для соответствующего ядерного топливного цикла, а также надлежащими гарантиями, включающими гарантированную финансовую и иного рода необходимую компенсацию в случае перебоев в поставках по причинам, не связанным с нарушением или несоблюдением обязательств в отношении ядерного нераспространения.

При этом Малайзия также твердо уверена в том, что любой многосторонний подход к ядерному топливному циклу не должен отрицательно сказываться на основополагающих неотъемлемых правах государств-участников ДНЯО на разработку ядерных технологий в мирных целях, будь то путем навязывания обязательного постоянного замораживания какой-либо части таких прав в качестве предварительного условия для участия того или иного государства-участника ДНЯО в любом подобном многостороннем подходе или иным способом.

Несмотря на то, что Малайзия поддерживает меры по обеспечению более надежных гарантий поставок в сфере технологии производства атомной энергии, которые, на наш взгляд, значительно способствовали бы снижению риска дальнейшего распространения чувствительных технологий, такие меры не должны отвлекать всеобщее внимание от обязательства государств, обладающих ядерным оружием, добросовестно вести переговоры об эффективных шагах по пути ядерного разоружения.

Несмотря на повышенное внимание и интерес к обеспечению ядерного нераспространения Малайзия по-прежнему твердо убеждена в том, что самым эффективным способом предотвращения риска распространения ядерного оружия является всеобщее, полное и необратимое разоружение под строгим и эффективным международным контролем и что полное уничтожение такого оружия остается единственной возможностью пресечения его применения или угрозы его применения.

В контексте достижения цели полной ликвидации ядерного оружия Малайзия по-прежнему испытывает обеспокоенность в связи с тем, что большинство государств, обладающих ядерным оружием, до сих пор не подписали Протокол к Договору о зоне, свободной от ядерного оружия, в Юго-Восточной Азии. В этой связи мы приветствуем готовность Китая присоединиться к этому Протоколу и призываем все другие государства, обладающие ядерным оружием, рассмотреть возможность скорейшего присоединения к Протоколу. В рамках той же темы мы приветствуем создание зоны, свободной от ядерного оружия, в Центральной Азии в качестве первой такой зоны, созданной в северном полушарии.

Малайзия хотела бы также призвать к скорейшему созданию аналогичных зон, свободных от ядерного оружия, на Ближнем Востоке в соответствии с резолюциями 487 (1981) и 687 (1991) Совета Безопасности и соответствующих резолюций Генеральной Ассамблеи, принятых консенсусом. Малайзия также призывает Израиль присоединиться к ДНЯО и незамедлительно поставить все свои ядерные объекты под всеобъемлющие гарантии МАГАТЭ в соответствии с резолюцией 487 (1981) Совета Безопасности.

Говоря о выполнении соглашения о гарантиях МАГАТЭ с Исламской Республикой Иран, Малайзия

подтверждает факт признания МАГАТЭ в качестве единственного компетентного органа для проверки выполнения обязательств по гарантиям как этой страной, так и всеми другими государствами-членами. Малайзия считает, что готовность Ирана разрешить проведение инспекций МАГАТЭ и проверку своих ядерных объектов поможет международному сообществу удостовериться в мирном характере ядерной программы Ирана и будет содействовать укреплению доверия со стороны международного сообщества. В этой связи Малайзия приветствует позитивные события, связанные с сотрудничеством Ирана с МАГАТЭ, и надеется, что все нерешенные вопросы в отношении ядерной программы Ирана могут быть решены в дружественной и взаимоприемлемой атмосфере.

Малайзия приветствует также позитивные меры со стороны Корейской Народно-Демократической Республики, в частности, ее решение закрыть ядерный объект в Йонбёне и предоставить инспекторам МАГАТЭ доступ к своим ядерным объектам во исполнение соглашения от 13 февраля. Малайзия расценивает эти действия как важные меры укрепления доверия, способные содействовать усилиям, направленным на денуклеаризацию Корейского полуострова. Малайзия, как и прежде, убеждена в важности процесса шестисторонних переговоров, в частности, в том, что касается достижения мирного и дипломатического решения проблемы ядерного досье Корейской Народно-Демократической Республики, и мы надеемся, что все заинтересованные стороны сохранят приверженность этому процессу.

В заключение Малайзия хотела бы вновь выразить признательность Генеральному директору МАГАТЭ г-ну Мухаммеду аль-Барадеи и секретариату МАГАТЭ за их важную и ценную работу по трем важнейшим направлениям мандата Агентства, а именно: в области ядерного разоружения, ядерного нераспространения и мирного использования атомной энергии.

Г-н Прамвудвинай (Таиланд) (*говорит по-английски*): Прежде всего моя делегация хотела бы поздравить Международное агентство по атомной энергии (МАГАТЭ) с отмечаемым в этом году его пятидесятилетием и с его успехами, в частности, с прогрессом в осуществлении рабочего плана с Ираном, а также в мониторинге, проверке и снятии с эксплуатации ядерного объекта в Йонбёне, Корейская Народно-Демократическая Республика.

Мы решительно поощряем и поддерживаем Иран и Корейскую Народно-Демократическую Республику в деле продолжения сотрудничества с МАГАТЭ с целью поддержания усилий, направленных на создание условий, способствующих миру и процветанию в регионе.

Таиланд хотел бы также выразить свою поддержку расширению мандата МАГАТЭ в деле содействия мирному использованию атомной энергии и его регулированию в интересах развития. Таиланд готов сотрудничать с МАГАТЭ в повышении ядерной сохранности и безопасности в целях достижения цели ядерного нераспространения через посредство действенных гарантий и мер проверки. В этой связи мы приветствуем пять новых членов МАГАТЭ и 11 новых членов Совета управляющих Агентства.

Таиланд с удовлетворением отмечает ежегодный доклад МАГАТЭ за 2006 год, в частности, новые инициативы и осуществление программ использования атома в различных областях. На наш взгляд, применение ядерных технологий представляет собой область, в которой роль МАГАТЭ в содействии мирному использованию атомной энергии заслуживает большего внимания и более активной поддержки.

Таиланд, который является пятьдесят восьмым членом МАГАТЭ и одним из членов — основателей Агентства с 1957 года и который в настоящее время входит в состав Совета управляющих на период 2006–2008 годов, полностью соблюдает правила и нормы Агентства, а также все соответствующие правила поведения в области сохранности и безопасности радиоактивных материалов. Мы приветствуем важное выступление Генерального директора МАГАТЭ г-на Мухаммеда аль-Барадеи на состоявшемся 16 июля 2007 года в Таиланде шестом Конгрессе «Наука и техника в интересах развития», на котором была подчеркнута роль атомной энергии как двигателя развития. В частности, мы полностью поддерживаем мнение о том, что необходимо вновь подчеркнуть роль атомной энергии в обеспечении устойчивого развития в контексте новых и взаимосвязанных вопросов, а именно: вопросов энергетической безопасности и изменений климата.

Являясь одним из государств — участников Договора о нераспространении ядерного оружия (ДНЯО), Таиланд признает и поддерживает неотъ-

емлемое право всех государств разрабатывать, создавать, производить и использовать ядерную технологию в мирных целях без дискриминации и в соответствии с ДНЯО. Признавая неразрывную взаимосвязь между энергией, безопасностью и развитием, а также острую проблему изменения климата, ставшую результатом использования ископаемого топлива, Таиланд считает атом одним из перспективных альтернативных источников энергии и в связи с этим приветствует переоценку роли атомной энергии в процессе устойчивого развития в рамках Повестки дня на XXI век и целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия (ЦРДТ).

Учитывая необходимость разнообразить источники энергии и снизить уровень зависимости от ископаемого топлива, Таиланд изучает перспективы развития атомной энергии. В июле этого года Таиланд обнародовал свои намерения, связанные с развитием атомной энергии, в Национальном плане развития энергетики на предстоящие 14 лет. Этим планом предусматривается начало производства электроэнергии на атомных электростанциях к 2021 году. Управление по делам мирного атома Таиланда в качестве национального органа регулирования совместно с таиландским Институтом ядерных технологий и Национальным советом по энергетической политике как оперативным и политическим органами, соответственно, уже приступил к работе с МАГАТЭ по вопросам, связанным с разработкой необходимых образовательных, промышленных, правовых и организационных механизмов. В Таиланде уже учрежден Комитет по подготовке инфраструктуры атомной энергетики.

Таиланд также приветствует активную роль МАГАТЭ в применении ядерных технологий для других целей, связанных с развитием, особенно в областях медицины, продовольственного снабжения, сельского хозяйства, охраны окружающей среды и промышленного производства. Таким образом, Таиланд призывает все страны сотрудничать с МАГАТЭ и докладывать ему о ходе выполнения международных обязательств в отношении мирного применения атомной энергии и укрепления режима гарантий.

В докладе, в котором представлены программы и мероприятия, осуществляемые МАГАТЭ совместно с государствами-членами, приведены отрывочные свидетельства того, что Агентство избрало

правильный подход к защите права своих государств-членов на использование атомной энергии в мирных целях и укрепление его юридических и институциональных функций в обеспечении режимов безопасности и контроля.

В том что касается стратегий в отношении вопросов нераспространения, Таиланд приветствует усилия МАГАТЭ по отработке многосторонних механизмов обеспечения надежного источника услуг топливного цикла и доступа к ним для тех государств, которые не намерены создавать на своей территории мощности для реализации полного топливного цикла.

Что касается Фонда технического сотрудничества, Таиланд приветствует важную роль, которую этот Фонд играет в расширении масштабов передачи технологий и поощрении научно-технического сотрудничества в таких областях, как удовлетворение базовых человеческих потребностей и устойчивое развитие. Тем не менее, необходимо уделить дополнительное внимание тому, каким образом можно было бы повысить эффективность использования Фонда и управления им, не отказывая государствам-членам в возможности пользоваться результатами освоения атомной технологии.

Наконец, Таиланд вновь выступает в поддержку незаменимой роли МАГАТЭ в области развития атомных технологий, обеспечения безопасности и контроля в интересах благополучия и процветания государств-членов и международного сообщества. Таиланд благодарит МАГАТЭ за его неподкупность, объективность и профессионализм в деле поощрения и обеспечения мирного использования атомной энергии в интересах развития и, соответственно, его компетентность и центральную роль в реализации повестки дня разоружения и нераспространения.

Г-жа Младинео (Хорватия) (*говорит по-английски*): Хорватия присоединяется к выступлению, сделанному Португалией от имени Европейского союза. В связи с этим я ограничусь в своем выступлении несколькими вопросами, представляющими особый интерес для моей страны.

Прежде всего позвольте мне подчеркнуть, что после проведенных в прошлом году выборов Совета управляющих Международного агентства по атомной энергии (МАГАТЭ) заместителем Председателя Совета в сентябре этого года был избран управ-

ляющий от Хорватии. Этот результат подтверждает нашу готовность играть конструктивную роль в деятельности МАГАТЭ. Кроме того, это доказывает, что Хорватия ценит уникальный вклад Агентства в дело мира, безопасности и развития на всей планете в этот сложный и критический для ядерного разоружения и нераспространения момент.

Позвольте мне также выразить от имени Хорватии признательность Агентству за его подробный ежегодный доклад. Я хотела бы поблагодарить Генерального директора аль-Барадеи за представление этого доклада сегодня утром. Хорватия полностью одобряет его содержание и вновь имеет удовольствие выступить одним из авторов проекта резолюции по докладу.

Хорватия благодарит Агентство за успешное продолжение его разнообразных усилий в области развития технологий, безопасности и контроля. Мы особенно поддерживаем усилия по модернизации и развитию применяемых Агентством концепций и инструментов для эффективного преодоления опасных новых тенденций в области ядерного распространения.

Агентство было создано 50 лет назад в целях поощрения безопасного и мирного использования ядерных технологий. В связи с этим Хорватия вновь подтверждает, что всеобъемлющие соглашения о гарантиях вместе с дополнительными протоколами составляют в настоящее время эталон контроля, осуществляемого МАГАТЭ. Первоочередное значение имеет универсализация системы гарантий, и не может не вызывать серьезную тревогу то обстоятельство, что более ста стран до сих пор не ввели в действие подписанные ими дополнительные протоколы. В то же время, параллельно существует необходимость пополнить базу ресурсов, необходимых Агентству для осуществления контроля, с тем чтобы оно могло с большей отдачей решать все более объемные задачи в области контроля.

Хорватия поддерживает мероприятия МАГАТЭ в области усиления потенциала отдельных стран в целях профилактики распространения и укрепления ядерной безопасности. Принимаемые на национальном уровне меры должны предусматривать ужесточение экспортного и импортного контроля, усиление пограничного контроля, пересмотр законодательной базы, более регулярный обмен соответствующими сведениями на национальном и ме-

ждународном уровнях, а также повышение осведомленности общественности по вопросу о распространении.

Хорватия подписала и ратифицировала дополнительный протокол, поправку к статье VI Устава МАГАТЭ, а также поправку к Конвенции о физической защите ядерных материалов. Хорватия также поддерживает Кодекс поведения в отношении безопасности источников радиоактивного излучения и дополнительное руководство по ввозу и вывозу источников радиоактивного излучения.

Одним из наиболее отрадных аспектов успешного сотрудничества между Хорватией и Агентством стало взаимодействие по линии Программы технического сотрудничества. В рамках этой Программы Агентство поддерживает реализацию в Хорватии пяти текущих проектов, а также вносит содержательный вклад в совместно организуемые семинары и практикумы, проводимые в Хорватии и посвященные вопросам нераспространения, защиты источников радиоактивного излучения, борьбы с незаконным оборотом ядерных и радиоактивных материалов и предотвращения потенциальных угроз в отношении их сохранности со стороны террористов.

В этой связи мы рады тому, что укрепили свою роль в регионе, памятуя о важности принятия на региональном уровне согласованных и эффективных мер, нацеленных на максимально широкое и мирное использование атомной энергии и противодействие растущим рискам распространения и ядерного терроризма.

На фоне дальнейшего расширения роли Агентства стоящие перед ним проблемы сохраняют свою сложность и актуальность. В ежегодном докладе совершенно ясно указано, что эти проблемы могут быть преодолены исключительно за счет выстраивания партнерских связей с заинтересованными сторонами: государствами-членами, международными организациями, неправительственными организациями, визави на национальном уровне и обществом. Хорватия обязуется сохранять безоговорочную приверженность этому партнерству по мере нашего продвижения вперед по пути устойчивого нераспространения и подлинного «атома для мира».

Г-н Рачков (Беларусь): В нынешнем году Международное агентство по атомной энергии

(МАГАТЭ) отметило свой полувековой юбилей. За 50 лет своего существования Агентство приобрело исключительный статус ведущей международной организации, которая призвана способствовать безопасному использованию ядерной энергии в мирной деятельности и обеспечивать эффективный контроль за выполнением международных обязательств по нераспространению ядерного оружия.

Государства — члены Агентства и его Секретариат проводят поистине огромную работу. В рамках программы технического сотрудничества МАГАТЭ оказывает заинтересованным государствам-членам разностороннее содействие в применении передовых ядерных технологий. Проводится скрупулезная деятельность по обеспечению глобального режима ядерной и радиационной безопасности. Осуществляется план действий по борьбе с ядерным терроризмом, реализуются мероприятия по укреплению физической защиты ядерных и радиоактивных материалов. Предпринимаются последовательные шаги, направленные на универсализацию режима ядерного нераспространения и повышение эффективности системы гарантий МАГАТЭ. Ведется работа по сохранению ядерных знаний и подготовке специалистов в ядерной области.

Беларусь активно содействует реализации всех перечисленных направлений деятельности МАГАТЭ. Наша страна выражает свою полную поддержку деятельности Агентства в целях реализации главного девиза МАГАТЭ — «Атомы во имя мира». Считаем, что все имеющиеся у Агентства механизмы должны быть максимально эффективно задействованы для достижения этой цели. Мы рассматриваем механизмы технического сотрудничества МАГАТЭ в качестве важнейшего инструмента передачи и внедрения передовых идей, технологий и опыта в ядерной области.

Реализация проектов технического сотрудничества Агентства в Беларуси оказывает значительную поддержку национальным усилиям в ряде областей, связанных с возможным применением ядерных знаний и технологий. Кроме того, для Республики Беларусь, испытавшей всю тяжесть последствий чернобыльской трагедии, успех взаимодействия по линии технического сотрудничества с МАГАТЭ способствовал созданию комплекса социально-экономических и медицинских условий для восстановления пострадавших регионов и обеспечения их устойчивого развития.

На современном этапе существования МАГАТЭ особое значение приобретает содействие со стороны Агентства государствам-членам, заинтересованным в создании собственных ядерных энергетических программ. Мы положительно оцениваем то, что деятельность МАГАТЭ на этом направлении приобретает системный характер. Это тем более важно в связи с постоянным ростом числа государств, заявляющих о своем намерении осуществлять национальные программы развития ядерной энергетики, включая проекты строительства атомных электростанций на своей территории. В этом же контексте перспективным направлением работы Агентства представляется обсуждение новых подходов к ядерному топливному циклу, призванных обеспечить гарантированные поставки ядерного топлива заинтересованным потребителям.

Беларусь является убежденным и последовательным сторонником укрепления и универсализации международного режима ядерного нераспространения и неукоснительно выполняет свои обязательства по Договору о нераспространении ядерного оружия и соглашению о применении гарантий. Осознавая всю сложность и многогранность вопросов, связанных с выполнением ДНЯО, мы тем не менее считаем, что сотрудничество в рамках этого Договора должно вести к накоплению позитивного опыта выполнения всех его положений, включая соглашения о гарантиях с МАГАТЭ.

При этом любая страна, обеспечивающая выполнение своих обязательств в рамках Договора о нераспространении ядерного оружия, должна иметь беспрепятственный доступ к развитию ядерной энергетики.

Делегация Беларуси с удовлетворением отмечает, что в принятой Генеральной конференцией МАГАТЭ резолюции «Укрепление деятельности Агентства в области технического сотрудничества» отражена необходимость вклада Агентства в международные усилия по преодолению последствий чернобыльской аварии. Правительство Беларуси намерено и в дальнейшем создавать благоприятные условия для деятельности Агентства по смягчению последствий катастрофы на Чернобыльской АЭС. Мы призываем все государства — члены Агентства оказывать поддержку деятельности МАГАТЭ по этому важному вопросу.

Г-н Акрам (Пакистан) (*говорит по-английски*): Я хочу поблагодарить Генерального директора Международного агентства по атомной энергии (МАГАТЭ) г-на аль-Барадеи за представление ежегодного доклада Агентства. Пакистан высоко оценивает роль МАГАТЭ в содействии мирному использованию ядерной энергии в таких различных областях, как производство энергии, здравоохранение и медицина, сельское хозяйство, гидрология, промышленность, экология и фундаментальные науки. Мы заверяем г-на аль-Барадеи и его коллег в нашей полной поддержке и готовности к сотрудничеству в достижении прогресса и процветания для всех.

За плечами МАГАТЭ пять десятилетий успешной работы. Выполняемая им роль мирового координационного центра по поощрению мирного использования ядерной энергии приобретает еще большее значение в свете быстро растущего глобального спроса на энергию и нехватки запасов ископаемого топлива, а также в свете разнообразных проблем в сферах экологии и распространения.

Доклад Агентства за 2006 год подтверждает ключевую роль ядерной энергетики в повышении надежности энергопоставок при одновременном уменьшении выброса углерода в атмосферу. Агентство может внести значительный вклад в удовлетворение потребностей и решение задач XXI века на основе обеспечения справедливого доступа к ядерным материалам, технологиям и оборудованию в мирных целях.

Пакистан придает важнейшее значение программе технического сотрудничества МАГАТЭ. Мы извлекли пользу из этой программы технического сотрудничества и сами внесли вклад в ее реализацию.

Пакистан одним из первых приступил к осуществлению программы производства ядерной энергии и разработал широкий спектр установок ядерного топливного цикла. Наряду с успехами в разработке ядерного топливного цикла я хотел бы кратко остановиться на наших достижениях в других отраслях.

В области ядерных исследований Пакистанский институт ядерной науки и техники стал одним из крупнейших научно-исследовательских заведений в регионе, занимающихся фундаментальными и прикладными исследованиями в областях ядерной

физики, ядерной химии, ядерных материалов и ядерной энергетики, производства радионуклидов и прикладных технологий.

Пакистанская комиссия по ядерной энергии играет жизненно важную роль в применении достижений ядерной науки и техники в области здравоохранения. На сегодня Комиссия создала 13 центров ядерной медицины и онкологии и институтов по всей стране для диагностики и лечения. Комиссия по вопросам атомной энергии также сотрудничает с такими международными учреждениями, как МАГАТЭ, Японское агентство по международному сотрудничеству, Международный противораковый союз, Всемирная организация здравоохранения, и другими организациями в осуществлении проектов технического сотрудничества, предоставляя помощь в подготовке специалистов в технической области.

С момента своего создания Комиссия играет важную роль в усилиях по внедрению ядерной технологии в области сельского хозяйства, а также по осуществлению других биологических исследований. Наш национальный институт биотехнологии и генной инженерии является центром, который занимается применением биотехнологии в сельском хозяйстве, промышленности, здравоохранении, а также в области защиты окружающей среды. Пакистанская комиссия по вопросам атомной энергии также создала исследовательские лаборатории в областях изотопной гидрологии и изотопной экологии.

Располагая масштабной гражданской ядерной программой и накопленным за десятилетия опытом работы в ядерной области, а также в таких областях, как энергетика, здравоохранение, медицина, сельское хозяйство, биотехнология и промышленное применение, Пакистан находится в уникальном положении в плане сотрудничества в области мирного использования ядерной энергии в развивающихся странах под гарантиями МАГАТЭ. Мы надеемся на дальнейшее укрепление наших связей с МАГАТЭ и участие в его деятельности.

С момента создания своей программы атомной энергии Пакистан всегда признавал, что ядерная безопасность в национальном и международном контексте является жизненно важной задачей. С этой целью мы создали мощную и безопасную инфраструктуру, включая сильный и независимый Контрольный орган Пакистана по ядерной энергии

(ПНРА). Пакистан является участником Конвенции о ядерной безопасности, Конвенции о физической защите ядерного материала и других соответствующих документов МАГАТЭ. Ядерная безопасность на гражданских объектах в Пакистане является предметом коллегиальных обзоров и регулярных инспекционных миссий МАГАТЭ. Что касается безопасности, то ПНРА требует, чтобы все операторы выполняли договоренности в отношении безопасности, содержащиеся в документе МАГАТЭ INFCIRK/225/Rev.4, который является нынешним международным стандартом в этой области.

ПНРА осуществляет национальный план действий по ядерной безопасности, который направлен в первую очередь на повышение безопасности ядерных и радиоактивных материалов и объектов, содержащих такие материалы; во-вторых, предупреждение и выявление незаконного оборота ядерных и радиоактивных материалов и, в-третьих, отклик на чрезвычайные ситуации, связанные с незаконным оборотом, и другие чрезвычайные ситуации. ПНРА сотрудничает с МАГАТЭ в усилиях по наращиванию потенциала в этой области.

В период 2002–2007 годов экономика Пакистана растет в среднем на 7 процентов ежегодно. Спрос на электроэнергию увеличивается на 8 процентов ежегодно. При нынешних темпах роста спрос на электроэнергию повысится с 20 000 мегаватт в настоящее время до 163 000 мегаватт к 2030 году.

Внутренние энергоресурсы Пакистана ограничены. В этой связи правительство Пакистана приступило к реализации 25-летнего плана по обеспечению энергобезопасности с целью удовлетворения повышающегося спроса на энергоносители. Стратегия развития энергетического сектора заключается в максимальном использовании внутренних энергетических ресурсов с целью сокращения зависимости от ввозимого топлива. Ядерная энергетика будет незаменимым элементом нашей национальной стратегии энергетической безопасности.

В этом плане по обеспечению энергетической безопасности предусматривается рост производства ядерной электроэнергии с 425 мегаватт в настоящее время до 880 мегаватт к 2030 году, и, соответственно, доля ядерной энергетики увеличится с нынешних 0,8 процента до 4,2 процента. В этой связи

предполагается создание еще нескольких дополнительных ядерных реакторов.

В поддержку запланированного наращивания потенциала по производству ядерной энергии в Пакистане мы приступили к строительству завода по конверсии и обогащению урана, который призван удовлетворить потребности в топливе наших атомных электростанций. На последней Генеральной конференции МАГАТЭ Пакистан объявил о том, что рассматривает сейчас возможность поставить этот объект под режим гарантий МАГАТЭ. Такая добровольная мера будет способствовать недискриминационному присоединению Пакистана к международным механизмам сотрудничества в области мирного использования ядерной энергии.

Пакистан внимательно изучает выдвинутые в последнее время предложения и инициативы о гарантиях поставок ядерного топлива. Основой принятия любого такого механизма будет доверие к системе. Это должно способствовать развитию ядерной энергетики путем гарантированных поставок ядерного топлива и других связанных с этим услуг на недискриминационной основе. Кроме того, в соответствии с существующими реальностями любой такой механизм должен включать все государства, которые располагают развитыми потенциалами топливного цикла без какой-либо дискриминации. В частности, в докладе Группы экспертов, учрежденной Генеральным директором МАГАТЭ, подчеркивается необходимость обеспечения того, чтобы три государства, не являющиеся членами ДНЯО, стали партнерами в многосторонних подходах к области ядерного топливного цикла. Это также предусматривает создание ядерных парков в странах под наблюдением МАГАТЭ.

Пакистан признает важную роль, которую играет режим проверки МАГАТЭ. Мы полностью выполнили свои обязательства в соответствии с нашими соглашениями о гарантиях с МАГАТЭ. Мы разделяем мнение о том, что все государства должны полностью выполнить свои обязательства по гарантиям и международные обязательства. Важным шагом на пути к сохранению режима гарантий является выполнение всеми государствами своих правовых обязательств. Равновесие между регламентирующей, пропагандистско-разъяснительной функциями, а также функцией обеспечения безопасности будет способствовать сохранению актуальной роли Агентства в XXI веке в контексте поощрения

мирного использования ядерной энергии и нераспространения.

В заключение позвольте мне сказать о том, что международное сообщество признало и воздало должное той жизненно важной роли, которую играют Генеральный директор аль-Барадеи и МАГАТЭ в поощрении сотрудничества в области мирного использования ядерной энергии и нераспространения. Высказывания г-на аль-Барадеи относительно некоторых текущих проблем заслуживают внимательного рассмотрения всеми заинтересованными сторонами.

Тем не менее отмечается определенное несоответствие между призывами некоторых к полномасштабным гарантиям и заключению дополнительных протоколов в качестве стандарта для осуществления мирного сотрудничества в ядерной области, с одной стороны, и одновременно их готовностью рассмотреть вопрос о селективных исключениях из таких стандартов. Пакистан поддерживает призыв Генерального директора к созданию таких новых рамок использования ядерной энергии, которые отвечали бы «извлеченным урокам и нынешней реальности» (A/62/PV.36). Это должно быть сделано на основе недискриминационного подхода. Мы также приветствуем признание связи между нераспространением и разоружением. Со своей стороны, Пакистан в течение последних нескольких лет призывает к достижению нового консенсуса в области разоружения и нераспространения, который предусматривал бы новые рамки для мирного использования ядерной энергии. Мы надеемся на то, что Генеральный секретарь рассмотрит возможность созыва международной конференции или специальной сессии Генеральной Ассамблеи для того, чтобы способствовать выработке такого нового консенсуса.

Г-жа Мохамед Нур (Сингапур) (*говорит по-английски*): Прежде всего моя делегация хотела бы поблагодарить Генерального директора Международного агентства по атомной энергии (МАГАТЭ) г-на Мухаммеда аль-Барадеи за его всеобъемлющий доклад. МАГАТЭ продолжает прекрасно выполнять свою работу, несмотря на стоящие перед ним проблемы и вызовы. Это свидетельствует об умелом руководстве его Генерального директора. Мы полагаем, что МАГАТЭ по-прежнему должно быть глобальным центром сотрудничества в ядерной области в соответствии с его тремя основными функциями

ми, а именно: развитием технологии, обеспечением безопасности и осуществлением проверки.

В прошлом году мы сосредоточили свое внимание на событиях в ядерной области в Иране и Корейской Народно-Демократической Республике. В этом году мы приветствуем закрытие ядерного объекта в Енбене, в Корейской Народно-Демократической Республике, под наблюдением МАГАТЭ, а также возвращение этой страны к участию в шестисторонних переговорах. Дальнейшее сотрудничество Корейской Народно-Демократической Республики с МАГАТЭ приведет к упрочению безопасности на Корейском полуострове. Мы надеемся, что вместе с нею и Иран тоже продолжит сотрудничество с МАГАТЭ в деле укрепления доверия и улаживания остающихся нерешенными вопросов относительно его ядерной программы.

Ввиду быстрого экономического развития Азиатско-Тихоокеанского региона спрос на энергию в нем растет. В будущем этот спрос будет становиться только еще более очевидным. В настоящее время большинство энергетических потребностей Азии удовлетворяются ископаемыми видами топлива. В этой связи встает вопрос, возможно ли дальнейшее сохранение такого положения. Ископаемые виды топлива отнюдь не являются неисчерпаемыми, и их добыча не всегда легкодоступна; одним из доказательств тому являются высокие цены на нефть. Опасения существуют также и по поводу загрязнения ископаемыми видами топлива окружающей среды, а также по поводу последствий выбросов отработанных газов, ведущих к изменению климата. С учетом всех этих опасений неудивительно, что многие страны занимаются поисками таких альтернативных источников энергии, которые могли бы быть чище и стабильней в плане цен на них и их долгосрочной доступности. Короче говоря, многие страны обращают свое внимание на ядерную энергию.

Согласно Договору о нераспространении ядерного оружия (ДНЯО), государства обладают суверенным правом на использование ядерной энергии в мирных целях. Однако на те страны, которые изучают возможности использования ядерной энергии, ложится также и серьезная ответственность за тщательный учет аспектов безопасности. Аварии на ядерных установках имеют ужасающие последствия, которые распространяются на огромные расстояния и проявляются в течение

весьма продолжительных периодов времени. Достаточно лишь вспомнить о разразившейся более 20 лет назад чернобыльской трагедии. А уже в этом году, после того, как на японскую провинцию Ниигата обрушилось землетрясение, пожар и утечка произошли на ядерной электростанции Касивадзак-Карива.

Государствам, впервые рассматривающим возможность использования ядерной энергии, следует принимать меры также и к устранению озабоченностей относительно его безопасности и надежности. Центральная роль в оказании этим странам содействия в достижении необходимых норм безопасности отведена действующему в рамках МАГАТЭ Департаменту ядерной безопасности. МАГАТЭ вполне способно оказывать государствам содействие в наращивании их потенциалов в плане безопасности и надежности использования ядерной энергии. Мы всецело поддерживаем поставленную перед Департаментом задачу установить такой прочный, устойчивый и видимый глобальный режим безопасности, на основе которого обеспечивались бы защита людей и окружающей среды от воздействия ионизирующей радиации, минимизация вероятности таких аварий или злонамеренных действий, в результате которых оказались бы под угрозой жизнь людей и их имущество, а также эффективное смягчение последствий любого из инцидентов подобного рода. В этой связи мы поддерживаем деятельность МАГАТЭ по наращиванию, укреплению и поддержанию национальных и региональных потенциалов безопасного, надежного и устойчивого использования ядерных технологий, и мы призываем МАГАТЭ к продолжению этой деятельности.

МАГАТЭ также следует продолжать свое техническое сотрудничество с соответствующими странами и изучать возможности установления партнерских отношений и сотрудничества с другими субъектами на ядерно-энергетическом рынке. В этом деле государствам следует опираться на особый опыт и знания МАГАТЭ.

Сингапур поддерживает усилия по достижению МАГАТЭ цели осуществления авторитетного руководства и выработки рекомендаций в отношении подходов к обеспечению ядерной безопасности, а также политики и принципов в этой области. Первостепенное значение в этом деле имеют разработанные МАГАТЭ стандарты безопасности, в соответствии с которыми закладывается общеприемле-

мый фундамент ядерной безопасности. Государствам, рассматривающим возможность использования ядерной энергии, следует придерживаться этих международных норм при разработке своих собственных руководящих принципов, а в определении режимов ядерной безопасности следует руководствоваться рамками, установленными для этого МАГАТЭ. Поэтому Сингапур приветствует усилия МАГАТЭ по распространению разработанных им стандартов безопасности и передового опыта в этой области во всем мире.

Мы поддерживаем внедрение МАГАТЭ новой касающейся оценки безопасности инициативы — Объединенной службы обзора нормативов, утверждение Советом управляющих МАГАТЭ Основ безопасности и дальнейшую деятельность функционирующего в рамках МАГАТЭ механизма коллегиального обзора. Эти инициативы помогут странам и региональным организациям создать своды норм и приобрести знания и опыт в вопросах ядерной безопасности.

Важно то, что эффективность МАГАТЭ по необходимости в значительной мере зависит от сотрудничества со стороны государств. Государствам надлежит и впредь в сотрудничестве с МАГАТЭ стремиться прививать в среде управленцев, операторов и служащих культуру безопасности. Полезную роль в наращивании государственных потенциалов на основе протоколов и норм МАГАТЭ в области безопасности выполняют такие действующие под эгидой МАГАТЭ региональные режимы безопасности и надежности, как Азиатская сеть система безопасности.

Роль и экспертные знания МАГАТЭ в области безопасности мы признаем также и в рамках Ассоциации государств Юго-Восточной Азии (АСЕАН). Например, в принятом в июле текущего года министрами иностранных дел АСЕАН плане действий по созданию в Юго-Восточной Азии зоны, свободной от ядерного оружия, содержится адресованный АСЕАН призыв сотрудничать с МАГАТЭ и другими партнерами в укреплении правовых основ для соответствия международным нормам ядерной безопасности. Министры энергетики стран — участниц АСЕАН в ходе своего ежегодного состоявшегося 23 августа 2007 года в Сингапуре совещания в принципе одобрили создание для обсуждения проблем ядерной безопасности подотраслевой сети ядерно-энергетической безопасности.

Эти мероприятия проводятся наряду с поисками альтернативных, не создающих углекислого газа и устойчивых источников энергии. В этой связи АСЕАН надеется на тесное сотрудничество с МАГАТЭ в создании региональной структуры взаимодействия и сотрудничества, а также во внедрении передовой практики в этой области. Мы считаем это весьма своевременным, поскольку все больше стран Юго-Восточной Азии либо проявляют интерес к ядерно-энергетическим программам, либо уже проводят их в жизнь в свете растущих потребностей в энергии. Мы убеждены, что кампании, занятые в строительстве ядерно-энергетических станций, тоже должны способствовать удовлетворению наивысших норм безопасности ядерно-энергетических станций. В их числе нормы, касающиеся их расположения и устройства, обращения с отработанным ядерным топливом и его захоронения, а также способности человека надлежащим образом управлять этими станциями.

Роль МАГАТЭ в укреплении доверия к безопасности и надежности ядерной энергетики имеет ключевое значение. Для государств, рассматривающих возможность использования альтернативных источников энергии, ядерная энергетика явно представляет собой один из таких потенциальных источников. Однако те же самые государства должны обеспечивать и возможности для безопасного использования такой энергии. Для обеспечения безопасности таких государств — и, по сути, окружающих их регионов — им настоятельно необходимо сотрудничать в развитии своей ядерной энергетики с МАГАТЭ. Было бы весьма трагично, если бы ядерная энергия стала бы источником будущих проблем. Сингапур убежден, что МАГАТЭ в состоянии по-прежнему выполнять на этом направлении хорошую работу.

Сингапур будет и впредь поддерживать миссию и деятельность МАГАТЭ в будущем.

Г-н Кривжанивский (Украина) (*говорит по-английски*): Украина присоединяется к заявлению, сделанному представителем Португалии от имени Европейского союза (ЕС) и ассоциированных с ним стран. Поэтому я ограничу свои замечания лишь несколькими аспектами, имеющими для моей страны особое значение.

Прежде всего я хотел бы от имени правительства Украины поздравить новые государства —

члены Международного агентства по атомной энергии (МАГАТЭ) — Республику Кабо-Верде, Республику Конго, Республику Бурунди, Королевство Бахрейн и Непал — и пожелать им всяческих успехов в их деятельности в составе Агентства. Увеличение численности членского состава МАГАТЭ является дополнительным свидетельством растущего авторитета Агентства.

Как известно, Украина добровольно отказалась от своего в то время третьего крупнейшего в мире арсенала ядерного оружия. Это является еще одним доказательством того, что мы являемся одной из тех стран, для которых использование ядерной энергии в мирных целях составляет один из основополагающих принципов устойчивого развития в интересах всех государств, стремящихся обеспечить более безопасную и предсказуемую окружающую среду.

Мы разделяем мнение, согласно которому расширять масштабы использования ядерной энергии в мирных целях необходимо безопасным и надежным образом, снижая угрозу распространения. Именно такова идея, лежащая в основе Глобального партнерства в областях ядерной энергии, к которому мы присоединились 16 сентября 2007 года, подписав его Декларацию принципов.

Что касается деятельности Агентства по оценке общемирового долгосрочного использования ядерной энергии, то наша страна придает особое значение работе МАГАТЭ в исследовании возможностей удовлетворения потребностей в энергии. Мы отмечаем и высоко ценим инициативу Агентства по созданию недискриминационного механизма поставок ядерного топлива. Мы полагаем, что гарантированные поставки ядерного топлива в соответствии с принципом ядерного нераспространения и под эгидой Агентства будут совершенно необходимы в повышении энергетической независимости и безопасности государств-членов, особенно развивающихся.

Поскольку наша страна пострадала от крупнейшей в мире ядерной аварии, произошедшей на Чернобыльской атомной электростанции, мы уделяем особое внимание соблюдению эффективных норм безопасности и обеспечению их соответствия нормам, признанным в международных масштабах. Показатели выполнения норм безопасности на украинских атомных электростанциях отвечают тре-

бованиям национальных и международных норм в этой области, что было подтверждено миссиями Группы по рассмотрению вопросов эксплуатационной безопасности в ходе их посещений украинских атомных электростанций. Тем не менее, наша страна продолжает ужесточать свои подходы к повышению безопасности атомных электростанций. Мы занимаемся этим как на национальном уровне, так и в рамках международного сотрудничества. Мы также обновляем законодательство в области использования ядерной энергии и укрепляем соответствующий институциональный потенциал национальных контрольных органов.

Мне приятно отметить, что повышение ядерной безопасности, повышение качества ядерных материалов и обеспечение безопасности источников радиации во всем мире остаются в числе приоритетов Агентства. Особое значение наша страна придает деятельности, нацеленной на поддержку Базы данных о незаконном обороте, поскольку она предоставляет возможность анализировать тенденции в этой сфере для дальнейшего совершенствования, разработки и принятия мер, направленных на обеспечение режима ядерного нераспространения. Мы принимаем активное участие в этой программе с 1997 года и призываем все государства-члены активной включаться в обмен информацией с этой Базой данных.

Наша страна считает Систему всеобъемлющих гарантий важным инструментом, обеспечивающим отсутствие незаявленной деятельности и недопущение использования ядерных материалов не по назначению. Убеждены, что соглашения о гарантиях, наряду с дополнительными протоколами, должны составлять стандарт системы контроля МАГАТЭ. Украина призывает все государства, которые еще не подписали или не ратифицировали соглашения о гарантиях, либо же еще не приступили к их выполнению, сделать это без дальнейших отлагательств.

Наша страна выполняет свои международные обязательства согласно положениям подписанного Украиной и МАГАТЭ Дополнительного протокола к Соглашению о гарантиях. Мне хотелось бы воспользоваться случаем, чтобы еще раз выразить Агентству свою признательность за оказываемое им содействие в выполнении на Украине этого Дополнительного протокола.

Мы еще раз подтверждаем свою позицию относительно того, что достижение универсальности системы гарантий должно рассматриваться Агентством в качестве одной из его приоритетных задач. МАГАТЭ должно уделять особое внимание соблюдению гарантий в тех странах, которые стремятся заняться ядерной деятельностью.

Хорошо известно, что задачи смягчения последствий чернобыльской катастрофы и преобразования саркофага на Чернобыльской атомной электростанции в экологически надежную систему остаются в числе приоритетов Украины.

Мне приятно информировать Генеральную Ассамблею о том, что в сентябре в Киеве были подписаны контракты на возведение над саркофагом нового безопасного укрытия, а также временного склада отработанного топлива на территории Чернобыльской АЭС. Мы высоко ценим усилия всех вовлеченных стран, доноров Фонда для чернобыльского саркофага и Счета ядерной безопасности Европейского банка реконструкции и развития и всех тех, кто делает в них взносы, за их ценные вклады, сделавшие заключение этих контрактов возможным. Убеждены, что выполнение этих контрактов сыграет решающую роль в преодолении последствий чернобыльской катастрофы, и мы призываем все заинтересованные стороны и впредь укреплять этот процесс.

Украина приветствует долгосрочное сотрудничество с МАГАТЭ в оказании радиологической поддержки в интересах восстановления пострадавших от чернобыльской аварии районов. Мы, в частности, приветствуем усилия Агентства по повышению радиационной безопасности местных общин в окрестностях Чернобыля, по совершенствованию долгосрочной стратегии контроля за радиологической обстановкой и по распространению информации.

В ходе текущей сессии Генеральной Ассамблеи мы представим проект резолюции по укреплению международного сотрудничества в смягчении и минимизации последствий чернобыльской катастрофы. Мы будем с надеждой рассчитывать на ее принятие консенсусом в следующем месяце. В духе солидарности мы искренне приглашаем другие государства-члены присоединиться к числу авторов этого документа.

Украина разделяет тревогу в связи с новыми угрозами ядерного терроризма. Поэтому мы при-

ветствуем разработку в рамках инициатив, нацеленных на пресечение ядерного терроризма, равно как и других международных и региональных программ в этой сфере, эффективных мер, направленных на предотвращение приобретения террористами ядерного и радиологического оружия и средств их доставки. На данный момент мы с удовлетворением отмечаем вступление в силу в июле 2007 года Международной конвенции о борьбе с актами ядерного терроризма.

В заключение я хотел бы присоединиться к поддержке, высказанной ранее в отношении доклада МАГАТЭ, и еще раз дать высокую оценку деятельности как Генерального директора МАГАТЭ г-на аль-Барадеи, так и секретариата Агентства по укреплению международного сотрудничества в области мирного использования ядерной энергии. Украина будет и впредь принимать активное участие в деятельности Агентства с целью способствовать выполнению этой важной миссии.

Украина полностью поддерживает проект резолюции, озаглавленный «Доклад Международного агентства по атомной энергии» (A/62/L.5).

Г-жа Айтимова (Казахстан): Прежде всего позвольте присоединиться к другим делегатам и поблагодарить Генерального директора г-на Мухаммеда аль-Барадеи за представление ежегодного доклада Международного агентства по атомной энергии (МАГАТЭ).

Являясь членом МАГАТЭ, Казахстан принимает эффективные меры по выполнению своих обязательств в области укрепления режима нераспространения ядерного оружия, в том числе по выполнению Дополнительного протокола к Соглашению о гарантиях. Отказавшись от обладания четвертым по размерам ядерным арсеналом в мире, мы в очередной раз подтвердили твердую приверженность нашей страны выполнению взятых на себя международных обязательств. Создана и постоянно совершенствуется система борьбы с незаконными передачами ядерных материалов и технологий. В то же время, мы призываем тщательно взвешивать введение новых ограничений на передачи ядерных технологий, чтобы не создавать необоснованных барьеров для развития мирного использования атомной энергии.

В Казахстане при содействии МАГАТЭ ведется деятельность по внедрению положений новой

редакции Кодекса поведения в отношении обеспечения безопасности и сохранности радиоактивных источников.

В городе Курчатове начал работу парк ядерных технологий, который станет базой для развития прикладных направлений мирного использования атомной энергии, включая развитие в стране атомной энергетики. Введен в эксплуатацию ускоритель тяжелых ионов, продолжается строительство Казахского материаловедческого токамака, идет проектирование крупного центра ядерной медицины.

Казахстан занимает второе место в мире по запасам урана, поэтому мы отчетливо понимаем серьезность и ответственность использования либо другого применения урана. В этом году Казахстан подписал с Россией межправительственное соглашение о создании в городе Ангарске международного центра по обогащению урана, о котором сегодня рассказал мой коллега, представитель российской делегации (см. A/62/PV.36). Мы считаем, что создание многонациональных центров по обогащению урана позволит обеспечить надежные поставки ядерного топлива, одновременно сдерживая распространение чувствительных технологий гражданского ядерного топливного цикла. Казахстан также является активным участником процесса укрепления режима ядерного нераспространения, как в мире, так и в регионе Центральной Азии.

Казахстан признает право каждой страны на развитие мирных ядерных технологий. Мы должны найти пути разрешения возникших в последнее время конфликтных ситуаций — пути, которые без ущемления прав стран на технологическое развитие и на доступ к знаниям привели бы к восстановлению уровня доверия мирового сообщества к их мирной ядерной деятельности. Без сомнения, это очень сложная задача. Но опыт Агентства и его Генерального директора, твердость и принципиальность его позиции позволяют надеяться на успешное ее решение.

Следует также совершенствовать систему контроля над всем комплексом проблем, связанных с ядерным оружием и технологиями, а также любой деятельностью в области мирного атома, чтобы не допустить использования расщепляющихся материалов в военных целях. Представляется вполне логичным создать под эгидой МАГАТЭ механизмы обеспечения надежных поставок топлива для атом-

ных электростанций, а также управления безопасным хранением и переработкой отходов, включая международные центры на особо чувствительных стадиях ядерного топливного цикла. Очевидно, что для этого нужно будет решить вопросы политического, коммерческого и финансового характера. Может быть, данные предложения кажутся сегодня малореалистичными, но, тем не менее, нужно начинать двигаться в этом направлении. Мы поддерживаем положения настоящего доклада МАГАТЭ и отмечаем сегодня в выступлении Генерального директора Агентства инициативы по новым подходам в мирном использовании ядерной энергии. Мы считаем, что после их всестороннего обсуждения можно было бы согласиться с обозначенными направлениями в области развития инновационных ядерных технологий.

В заключение хотелось бы еще раз выразить нашу твердую поддержку деятельности МАГАТЭ и заверить, что Казахстан и далее будет следовать поддержанию своей репутации ответственного международного партнера в этом вопросе. Традиционно Казахстан вошел в число соавторов принимаемой сегодня резолюции Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций по докладу МАГАТЭ.

Г-н Абдаллах (Судан) (*говорит по-арабски*): Я хотел бы поздравить г-на Керима с избранием Председателем Генеральной Ассамблеи и пожелать ему всяческих успехов в исполнении своих высоких обязанностей. Мы хотели бы также выразить признательность Генеральному директору Международного агентства по атомной энергии (МАГАТЭ) за его всеобъемлющий доклад Генеральной Ассамблее. В этом докладе приводится обзор действий и планов МАГАТЭ в том, что касается передачи технологий в мирных целях, сохранения международного режима ядерной безопасности и укрепления безопасности ядерных объектов. Это подчеркивает растущую роль МАГАТЭ, особенно в области сотрудничества в деле мирного использования атомной энергии и в целях развития.

Наша делегация приветствует представленный Чили проект резолюции по докладу МАГАТЭ за 2006 год. Мы поддерживаем этот проект резолюции в соответствии с позицией Группы африканских государств, высказанной в Генеральной Ассамблее представителем Бенина. От имени делегации Судана мне очень приятно приветствовать представите-

ля Чили и поздравить его с избранием главой Совета управляющих. Мы высоко оцениваем усилия МАГАТЭ в области сотрудничества с различными научными органами в целях повышения урожайности сельскохозяйственных культур и улучшения их характеристик, а также в целях разработки вакцин, осуществления программы по созданию лекарств, особенно лекарств, используемых в борьбе против рака — одной из самых смертоносных болезней нашего времени.

Наша делегация подтверждает право всех государств, без какой-либо дискриминации, в соответствии с международными конвенциями проводить исследования и производить атомную энергию в мирных целях. Мы призываем государства поддерживать авторитет МАГАТЭ и его жизненно важную роль, воздерживаться от давления на МАГАТЭ и от вмешательства в его деятельность. В этой связи мы просим соблюдать справедливость и равноправие в отношениях с определенными государствами, действуя на основе диалога и переговоров в целях достижения адекватных решений в соответствии с международными соглашениями.

Делегация Судана подтверждает свою закрепившуюся позицию поддержки устремлений всех географических регионов по освобождению их от ядерного оружия на основании Договора о нераспространении ядерного оружия (ДНЯО), который является одним из основных столпов международного мира и безопасности. Ближневосточному региону еще далеко до достижения этой цели. В течение десятилетий Израиль, единственное в регионе государство, обладающее ядерным оружием, выступает против таких инициатив и отказывается подписать ДНЯО и Дополнительный протокол к нему, несмотря на обращения и постоянные призывы международного сообщества на этот счет. Присоединение Израиля к Договору и его Протоколу — это единственный способ положить конец напряженности в регионе и открыть каждому путь к миру. Провозглашение Ближнего Востока зоной, свободной от ядерного оружия, остается единственным способом укрепления региональной безопасности и поддержания международного мира.

Оказание помощи развивающимся странам в разработке их национального законодательства дополнит работу МАГАТЭ в деле осуществления программ и планов технического сотрудничества. Надеемся на развитие сотрудничества в рамках про-

грамм Агентства по здравоохранению в целях активизации и поддержки региональных и континентальных проектов по борьбе с комарами, являющимися переносчиками малярии, — болезни, от которой в Африке гибнет больше всего людей, что позволит нашему континенту осуществлять свои программы социально-экономического развития. Мы крайне признательны МАГАТЭ за его деятельность на африканском континенте и надеемся, что бюджет Агентства будет увеличен, с тем чтобы оно могло вести борьбу с нищетой и болезнями и поддерживать на африканском континенте институты, занимающиеся ядерными вопросами.

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-английски*): Теперь мы перейдем к рассмотрению проекта резолюции A/62/L.5, но прежде чем предоставить слово желающим выступить по мотивам голосования до голосования, позвольте напомнить делегациям о том, что выступления по мотивам голосования ограничиваются десятью минутами и осуществляются делегациями с места.

Г-н Хон (Корейская Народно-Демократическая Республика) (*говорит по-английски*): Денуклеаризация Корейского полуострова — это, по сути, вопрос, непосредственно связанный с прекращением враждебной политики Соединенных Штатов и ее ядерной угрозы в отношении Корейской Народно-Демократической Республики. Мирное урегулирование ядерного вопроса с помощью диалога и переговоров — вот наша последовательная политика. Это четко подтверждается нашими усилиями, предпринимаемыми в ходе тяжелого процесса урегулирования этого вопроса с начала 90-х годов прошлого столетия. Нашей конечной целью, в том что касается ядерного вопроса, является денуклеаризация Корейского полуострова.

Совместное заявление от 19 сентября 2005 года и практические меры по его выполнению представляют собой четкое подтверждение неизменности политической воли правительства Корейской Народно-Демократической Республики и его стремления к денуклеаризации Корейского полуострова. Корейская Народно-Демократическая Республика продолжит неукоснительное выполнение обязательств по совместному заявлению от 19 сентября и на основе принципа «уступка за уступку». Это означает, что Соединенные Штаты должны выполнить свои обещания и пойти на такие политические меры, как исключение Корейской Народно-Демокра-

тической Республики из списка государств, спонсирующих терроризм, а также прекращение действия положений Закона о торговле с врагом.

Япония также должна не на словах, а на деле принять позитивные меры, направленные на обеспечение прогресса в рамках текущих шестисторонних переговоров. Призыв Японии к выполнению резолюции 1718 (2006) Совета Безопасности — это не что иное, как свидетельство конечных целей заблокировать нынешний прогресс. История учит нас, что ни одну проблему нельзя решить путем введения санкций или оказания давления.

Что касается проекта резолюции, находящегося у нас на рассмотрении, то, несмотря на серьезные оговорки относительно некоторых пунктов, содержащихся в резолюции GC(51)/RES/16 Генеральной конференции МАГАТЭ, наша делегация хотела бы информировать Ассамблею о том, что Корейская Народно-Демократическая Республика присоединяется к консенсусу относительно принятия проекта резолюции A/62/L.5, озаглавленного «Доклад Международного агентства по атомной энергии», и выражает надежду на дальнейший прогресс в рамках шестисторонних переговоров и справедливый подход со стороны МАГАТЭ к урегулированию ядерной проблемы на Корейском полуострове.

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-английски*): Мы заслушали единственное заявление с разъяснением позиции перед принятием Ассамблеей решения по данному проекту резолюции.

Сейчас Ассамблея примет решение по проекту резолюции A/62/L.5. Я хотел бы объявить о том, что после представления этого проекта резолюции к его авторам присоединились также следующие страны: Белиз, Ботсвана, Эфиопия, Иордания, Казахстан, Молдова, Марокко и Тунис.

Могу ли я считать, что Ассамблея согласна принять проект резолюции A/62/L.5?

Решение принимается.

Проект резолюции A/62/L.5 принимается (резолюция 62/2).*

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-английски*): Прежде чем предоставить слово представителю Сирийской Арабской Республики, который желает выступить с разъяснением

своей позиции по только что принятой резолюции, позвольте напомнить делегациям, что выступления с разъяснением позиции ограничиваются 10 минутами и осуществляются делегациями с места.

Г-н Дарвиш (Сирийская Арабская Республика) (*говорит по-арабски*): Наша делегация присоединилась к консенсусу по проекту резолюции A/62/L.5, озаглавленному «Доклад Международного агентства по атомной энергии», так как мы убеждены в важности той роли, которую это Агентство играет в обеспечении нераспространения и гарантировании права всех государств-членов — как больших, так и малых — на использование ядерной энергии в мирных целях.

Однако наша делегация хотела бы официально выразить разочарование и сожаление в связи с тем, что в ходе проведения ряда конференций Международного агентства по атомной энергии (МАГАТЭ) некоторые государства придерживались двойных стандартов, когда речь заходила о ядерном потенциале Израиля и израильской ядерной угрозе. Это происходит каждый год и приводит к тому, что обсуждения по данной теме откладываются, при этом на другие государства оказывается серьезное международное давление только лишь потому, что они воспользовались собственным суверенным правом на использование ядерной энергии в мирных целях.

В связи с этим мы хотели бы напомнить, что данный пункт остается в повестке дня Генеральной конференции МАГАТЭ в течение вот уже более десяти лет; за это время появилось много резолюций в поддержку создания зоны, свободной от ядерного оружия, в которых содержится обращенный к Израилу призыв отказаться от ядерного потенциала, разрешить проведение международной инспекции на своих ядерных объектах и распространить на них действие соглашения о гарантиях, как это сделали другие государства региона, а также активно стремиться к созданию зоны, свободной от ядерного оружия, в которой нет места политике ядерного терроризма.

Необходимо также упомянуть, что мы разочарованы тем, что международное сообщество так и не смогло направить Израилу ясный сигнал, подтверждающий важность благих намерений и серьезных усилий по осуществлению принципа ядерного нераспространения на подотчетной и транспарентной основе и отказа от политики ядерного ли-

цемерия, проводимой некоторыми государствами, так как она приведет только к усугублению угроз международному миру и безопасности.

Наша делегация хотела бы подчеркнуть, что продолжение интриг, нацеленных на замалчивание голоса правды относительно израильской ядерной угрозы и ее опасности для Ближнего Востока, приведет лишь к разочарованию среди государств и народов региона и послужит причиной для начала ядерной «гонки вооружений», ответственность за результаты которой ляжет на те государства, которые пытаются скрыть угрозу, создаваемую израильским ядерным оружием.

Ежегодное голосование по проекту резолюции, озаглавленной «Опасность распространения ядерного оружия на Ближнем Востоке», которое обычно проходит в Первом комитете, служит ясным свидетельством нездоровой позиции тех государств, которые пытались осложнить проведение прений по данному вопросу на предыдущих Генеральных конференциях МАГАТЭ. Это особенно заметно, если взглянуть на пункт 7 преамбулы проекта резолюции Первого комитета этого года (A/C.1/62/L.2), где говорится об озабоченности, которую вызывает тот факт, что на Ближнем Востоке все еще имеются не охваченные гарантиями ядерные объекты. В пункте 8 преамбулы этого же проекта резолюции также отмечается, что Израиль остается единственным государством на Ближнем Востоке, которое еще не стало участником Договора о нераспространении ядерного оружия (ДНЯО).

В пунктах 2 и 3 постановляющей части проекта резолюции Первого комитета подчеркивается важность незамедлительного присоединения Израиля к ДНЯО и постановки всех его ядерных объектов под всеобъемлющие гарантии МАГАТЭ. В них также содержится призыв к Израилю не разрабатывать, не производить, не испытывать и не приобретать иными способами ядерное оружие, а также отказаться от обладания ядерным оружием, что явилось бы важной мерой укрепления доверия между всеми государствами региона и шагом на пути к укреплению мира и безопасности.

Все эти требования являются отражением стремления на международном и региональном уровне к защите международного мира и безопасности от угрозы израильского ядерного оружия.

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-английски*): Мы заслушали единственное заявление с разъяснением позиции.

Могу ли я считать, что Генеральная Ассамблея желает завершить рассмотрение пункта 87 повестки дня?

Решение принимается.

Организация работы

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-английски*): Я хотел бы привлечь внимание членов к пересмотренной программе работы Генеральной Ассамблеи, которая была переиздана по техническим причинам и содержится в документе A/INF/62/4/Rev.1.

В дополнение к объявлению, сделанному на 33-м пленарном заседании 24 октября 2007 года в отношении программы работы, в пересмотренном варианте нашли отражение следующие изменения: отложено рассмотрение пункта 11 повестки дня, озаглавленного «Отказ от применения односторонних экстерриториальных экономических мер принуждения как средства оказания политического и экономического давления»; пункта 14 повестки дня, озаглавленного «Предотвращение вооруженных конфликтов»; и пункта 44 повестки дня, озаглавленного «Осуществление Декларации о приверженности делу борьбы с ВИЧ/СПИДом и Политической декларации по ВИЧ/СПИДу». Специальное заседание для обсуждения событий, связанных с пунктом 116 повестки дня, который озаглавлен «Последующие меры по итогам Саммита тысячелетия», планируется провести в четверг, 6 декабря 2007 года, во второй половине дня.

Кроме того, я хотел бы информировать членов Ассамблеи о том, что в среду, 31 октября 2007 года, во второй половине дня в качестве второго вопроса Генеральная Ассамблея рассмотрит подпункт (b) пункта 66 повестки дня, озаглавленный «Последующие меры по выполнению решений специальной сессии по положению детей», для принятия решения по проекту решения, представленному Председателем Генеральной Ассамблеи. Этот проект решения озаглавлен «Участие детей и неправительственных организаций во встречах за круглым столом в рамках торжественного пленарного заседания высокого уровня, посвященного рассмотрению последующих мер по выполнению решений

специальной сессии по положению детей». Этот документ будет издан под условным обозначением A/62/L.8.

Заседание закрывается в 17 ч. 40 м.